الطبعة الكاثوليكية - بيروت



مشخبات شعربة

بقلم

وول إدار المنتسا

استاذ الأداب العربية في كاية القديس يوسف

جميع الحقوق محفوظة للمطبعة

الطبعة الكاثوليكية . بيروت

if 14#+

الخنساء

? 772 _ ? 040

اشهر شواءر العرب على الاطلاق، ومن اشهر الرئائيين رجالاً كانوا او نساء . قضت حياةً طويلة توفرت فيها دواعي الحزن والاسم، فاثرت في قلبها الرقيق حتى فاض شعورها الحالص رثاء عاطفيًّا صرفاً رفعها بحق المحلى درجة من الطبعية والاخلاص . فكيف مرّت هذه الاحداث المؤثرة ، وما هي قيمة هذا الشعر العاطفي ?

عصرها

ليست الخنساء اوفر حظاً من سائر الشعراء الجاهليين في ما خص المعاومات عن حياتهم واعمالهم الما يستوون جميعهم بالاجحاف اللاحق بهم من اهمال الرواة والمورخين ، اذ انصرف اكثرهم الى جمع النوادر والاحاديث عن الشعر والشعراء دون اهمام بالتمحيص او اكتراث للمقابلة ، حتى اصبحنا والتاريخ الجاهلي خليط من الاساطير والحتائق التي كثيرًا ما يناقض بمعضها البعض الاخر ، فنقف حاثرين لا قدري باي قول ناخذ ، ولا الى اي رأى نستند .

هَكَذَا كَانَ مُوقَفِئًا تَجَاهُ مِن دَرْسَنَاهُمُ مِنْ فَحُولُ الْحِاهِلِيةَ ، وَهَكُذَا

كان ثحاه الخنساء . فاخذنا نقارن بين العلومات المختلفة والروايات المتاينة المحفوظة في كتب المحاضرات كالعقد الفريد (' ، والاغاني (' ، والشعر والشعرا. (٢٠ كر وديوان شاعرتنا نفسها في نسخه المتعـــددة (٤٠ -حتى ادَّى بنا السعث الى الاخذ برأي الستشرق غبريالي (°، الذي يجعل مولد الخنساء غو السنة ٧٥٠ كفرضية بمكنة توافق ما سنسرده وندرسه من حوادث حياتها وحياة ابيها واخويها واولادها . اما وفاتها فاكاثر المؤرخين العصريين على انها كانت سنة ٦٤٦ ، اي سنة ٢٦ للهجرة ، وهو لا يستند الى شي. صريح ، فضلًا عن ان من رواة الاقدمــين من يقول انها كانت « حليقة الرأس تدبُّ من الكابر على العصا • (٦ لما استوضعتها عائشة عن سلب لسما الصدار ، فاذا قابلنا بدين القولين رأينا انها توفيت في الحادية والسبعين ، وهو عمر تدركه النساء على الغالب دون ان « يدببن من الكَبر على العصا » · ثم ان في شرح رسالــة ابن زيدُون (٧ عن علقمة بن جرير مادثة اطرف بها معاوية ، ذكر فيها انه رأى الحنساء في عرس ابنتها عرة « جالسة ملتفّة بكساء احمر ، وقــد هرمت» . وهو مما يؤيد ما

١) أبن عبد ربه : المقد الفريد ٣٠ : ٧٤.

٣) الاغاني ١٣ : ١٣٦٠

س) ابن قتيبة: الشمر والشعراء ' ١٩٧٠.

ع) تجد وصف هذه النسخ في مقدمة « شرح ديوان الحنساء » للاب شيخو .

G. Gabrieli, I tempi, la vita e il canzoniere della poetessa (o araba al-Hausa', Florence 1899, p. 65.

٣) الديوان (نسخة مصر): في شيخو' ص : ٢٥٠

٧) سرح اليون في شرح رسالة إن زيدون ' ص: ٢٣٧ .

ورد في بعض الكتب من انها تُوفيت بالبادية في زمن معاوية (أ ي وهو ما انتبه له المستشرق غبريالي المذكور فعين لوفاتها السنة ٦٦٤ او ٢٦٥ ع وهو ما زاه اقرب الى الصواب.

حباتها

قبل الاسلام

لغيها – اسمها – آلها ،

« الحنساء » لقبها لا اسمها ، وهو مو نث الاخنس ، من الحَنس :
تأثّو الانف عن الوجه مع ارتفاع قليل في الادنبة ، وهي صفة مستحبة ،
اكثر ما تكون في الظباء وفي البتر الوحشية ، وكان يُقال لها ايضاً
« تُخناس » ، اما اسمها فتاضر بنت عرو ، بن الحرث ، بن الشريد (،
ابن دياح ، ، ابن تُخفاف ، بن امرى القيس ، ، ابن سليم ، ، ، ابن قيس
ابن دياح ن مُضر ، ومعنى تُحاضر البيضاء او البياض ، وهي من قبيلة
نبغ فيها غير واحد بالشعر ، وكان آلها ، آل الشريد ، اشهر السُلميين في
الجاهلية ، وظلوا كذلك في الاسلام مدة طويلة ، وقد هاجروا الى افريقية ،
ومافظوا فيها على نسلهم وصفاتهم الى زمن ابن خلدون ، فذكر ان لهم
شوكة وصولة (،) .

البستاني : دائرة المارف ٢ : ١٨٧ - وشيخو ' ص: ٢٣ وهويجمل وفاتنا حول السنة ٩٧٠.

 ⁽البحم عراً راجع عراً والمع عراً والمع عراً والمع عراً واجع على الله de Perceval, Essai sur l'Histoire des Arabes, tableau A.
 الراجح ما اوردناه.

٣) ابن خلدون : كتاب (لعبر ، طبعة مصر ، ٢٠٨ : ٢٠٨.

وكان ابوها ذا نفوذ واسع في قومه وثروة طائلة ، على ما يظهر من بعض المرويّات ، ومنها انه كان يملك بيد ابنيه صغر ومعارية في الموسم فيقول : « انا ابو خبركي مُضر » فلا ينكر عليه ذلك احد (١

والظاهر ان الخنساء كانت اصفر من اخويها وقد عين غبريالي لمولد الاول منها، اي صخر، سنة ١٠٥ او ما قاربها، ولمولد الشاني سنة ٧٠ه (٦٠ كل ذاك على سبيل التقدير والاستنتاج لان جلَّ ما نعرفه عنها ، في ذمن شبابهما ، حادثة وردت في كتاب الازمنة للمرزوقي (^١ ، واشار اليها المستشرق كرنكو Krenkow في معلَمة الاسلام (4 ومفادها ان ابا الخنساء قدم سوق 'عكاظ مـع ولديه ؛ صخر رمعاوية ، في السنة • ٣ للفيال ، فباعوا لهـم ارضاً في يثرب الى معمر بن الحرث، جندً الشاعر جميل ويؤكد الاصمعي ان عقد البيع كال لا يزال محفوظاً عنسد ابناء معمر المذكور حتى زمن الحليفة هرون الرشيد. فاذا صحَّ هذا القول، وكرنكو يشك في صعته ، يكون اخوا الخنساء في زمن شبابها سنة ٣٠ للفيل ، اي بين السنتين ٧٧٠ و ٢٠٠٠ كان عام الفيل يتقدُّم السنة ٧٠ ، على رأى نتَّاد العصر (" ، ويتأخَّر عن السنة ٩٤٣ ومها يكن من ُ صحة قول الاصمى ، فان هذه الحادثة لا تنافي فرضية المستشرق غبريالي عن مولد الاخوين.

ابن خلدون ۲ : ۲۰۸ . والحصري : زهر الآداب ۳ : ۲٤٤ . - في طبغة شيخو ادر الحاص : 7.

Gabrieli, op. cat. p. 65. 17

٣) طيعة حيدر أباد ٢: ١٦٨-١٦١.

F. Krenkow, Al-Khansa' - Encyclop. de l'Islam, II, 95-1.

e اطلب في ذلك F. Buhl, Abraha - Encycl. de l'Islam, I, 74

المنساء ودريد بن الصمة

كانت الخنسا، في اول فرتها ، لما وآها دريد بن الصمة ، وهو شيخ كبر (1 مهناً بعيرًا لها ، اي تطليه بالقطران ، وقد تبذّلت ؛ فاعجته ، فغدا على ابيها فخطبها اليه ، فقال ابوها : « مرحاً بك ، ابا قرة ، انك لكريم لا يُطون في حسبه ، والسيد لا يرد عن حاجته ، والفصل لا يُقرع انفه ، ولكن لهذه المرأة في نفسها ما ليس الهيرها ، وانا ذا كرك لها ، وهي فاعلة » مثم دخل اليها فقال : « يا خفسا ، اتاك فارس هوازن ، وسيد بني بُجتم ، دريد بن الصنة ، يخطبك ، وهو من تعلمين ، « (ودريد يسمع قولم) ، فقال : « يا ابت ، اتراني تازكة بني عمي مثل عوالي الرماح ، وناكحة شيخ بني بُجتم ، هامة اليوم او غد ، » فقال : « قد سمعت والكيا ، » وانصرف .

تدلثا هذه الحادثة على ما كان للخفساء من حرية اختياد مع وجود ابيها > واخويها وكلاهما اكبر منها سنا > هذا على صفر سنها اذ ذاك الابها لم تكن بلغت العشرين في ظننا > والدليل ان ابنها عمرو بن عسد العزى > المعروف بابي شجرة > حارب مع خاله صغر > في يوم الحوزة الثاني نحو السنة ٣٦٣ (٢) فيجب ان يكون عمره اذ ذاك حول العشرين >

الاغاني ٩ : ١١ : و١٣ : ١٦١

الماسة اليوم اوغد : تُشير بذلك الى ما كان يعتقده الجاهليون عن الصامة او البومة التي تفرج من رأس الميت. ومرادها أنه شيخ فان سيدوت اليوم الد غدًا.

٣) العقد الفريد ٣ : ٧٥ - ومقدمة (لديوان للاب شيخو ٬ ص: 16.

وميلاده حول السنة ٩٣٠ ؟ اذًا وجب ان نجعل زفاف الخلساء الى عسد العزى ، ابي عمرو المذكور ، نحو السنة ٩٢ ؟ وعمرها لا يزيد عن ١٧ سنة .

وفي حديث دريد والحنساء رواية ثانية وردت في النسخة المصرية للديوان (اع مفادها ان فارس بني بُشم خطبها الى اخيبا معاوية وهي غير معقولة ، ان اختناها على حرفيتها، لان ابا الحنساء كان لا يزال حيًا اذ ذاك على اننا ، اذا انتبهنا لما كان بين دريد ومعاوية من الصداقة المتينة حتى ان الواحد كان يدعو الآخر اخاه ، ادركنا ان من الطبيعي ان يتكل دريد على معاوية في اقناع اخته ، وان يُسرع هذا الى الحنساء فيقول : «يا أُخيَّة ، قد عرفت الذي بيني وبين دريد بن الصمة ، وانه خطبك الى فأحب ان تشفيني وتقرو جيه ، اما الحنساء فاجابت : « ما وجدت شيئا ترضي صديقك غيري ؟ » ثم دعت بدريد فامتحنته وصرفته ، ثم بلغته ردها اياه ، فاراد معاوية ان يُكرهها ، فقالت من ابيات :

أَتُكرهني ، مُبلت ، على دريد وقد اصنحتُ سيّدَ آل بدر ٢١٠

اصفحت اي رددت ، وهي تعلمنا بهذا البيت ، انها ردت خطيباً آخر، من بني بدر، کان قد خطبها قبل دريد،

اما دريد فغضب من ذلك وهجاها بابيات ذكرها الاغاني (*) فقيل البخنساء : « الا تجيبيته ؟ » فقالت : « لا اجمع عليه أن اددّ، و ن اهجوه ، » على أن هذا الرفض لم يوثر في صداقة معاوية ودريد ، ولم يمنع

رة في طبعة الاب شيخو٬ ص: 9-8.

٣) الديوان (طبعة شيخو) ' ص ١٢٠ .

٣) الاغاني ١٦: ١٢ .

هذا ان يرثي « اغاه » لما قتله بنو مرَّة ، كما سنرى.

ازواجها وابناؤما

ذكر احد شرَّاح ديوانها (أنها تروَّ جت اربع مرات الآان الثابت المعروف انها بعد ان روَّت دريد بن الصحة كما تقدَّم ، خطبها رواحة بن عبد العزيز السُلمي ، ثم مات ، فتروَّجها عبد العُزَّى (أو عبدالله بن عبد العزيز السُلمي ، ثم مات ، فتروَّجها عبد العُزَّى (أو عبدالله » وهو العزّى ؛ من بني خُفاف ، فولدت له عراً ، والبعض يدعونه عبدالله » وهو المعروف بابي شجرة ، وكأنَّ ابن قُتية خلط بين خطيبها المترَّفي وزوجها هذا ، فقال : « فخطبها دواحة بن عبدالله وهو ابو شجرة ، » (أو كان كما في الحاشية) السلمي ، فولدت له عبدالله وهو ابو شجرة ، » (أو كان ذلك نحو السنة ٩٠٥ عكم السنتيج ايضاً من خاله صخر في يوم الحوزة الشافي نحو السنة ٩١٣ ، وكما نستنتج ايضاً من انتقاضه على الاسلام في الردَّة سنة ٩٣٣ ، وعاربته خالد بن الوليد ، وذلك حث يقول:

فَرَوْيَتَ رَعِي من كتيبة خالد واني لأَرجو بعدها ان أُعَرَا وقد كان في مكتمل العمر ، كما يتضح من قوله بعد ان اسلم ، واتى المدينة فطلب الصدقة من عمر بن الخطاب ، فعلاه هذا بالدرّة حين عرفه ، فرجع ابو شجرة وهو يقول من ابيات :

لمَا رهبت إبا حنص وشرطتُه ٬ والشيخ يفزع إحانًا فينحمقُ. . . (م

الإب شيخو عن ٥٧-٨٥.
 الاغاني ١٤١ : ١٤١ .

٣) ابن قتيبة : الشمر والشعراء ؟ ص ١٦٧ .

اطلب في ذلك الطبري : اخبار الرسل والماوك ١ : ١٩٠٥ - ١٩٠٠ ؛
 وهو لا يسميه الا بايي شجرة ابن عبد العزكى - والبلاذري : فتوح البسلدان؟
 ص ١٢ ؛ وهو يدعوه ابا شجرة همرو بن عبد العزك السُلمي.

هذا ولا تعرف الا ابا شجرة من اولاد الخنساء لزوجها الاولى المساقون > وهم : يزيد > ومعاوية > وحَرَن (ومنهم من يجمل معاوية وحزناً واحدًا) > وعمرو > وسراقة > وعَمَرَة > فكلهم من مرداس بن ابي عامر السُلمي الذي تزوّجها بعد عبد العزى ولا يمكن ان يتقدّم زمن هيذا الزواج السنة ١١٢ > لان زوجها الاول كان لا يزال حيًا في تلك السنة > يقاتل مع اخيها معاوية في يوم الحوزة الاول > وهو اذ ذاك هيخ له ضفيرتان > (ف كما انه لا يمكن ان يتأخر زواجها الثاني كثيرًا عن هذا الوقت > لما نعرفه من ان ادبعة من اولادها حاربوا في وقعة القادسية سنة ١٣٧ و تُقاوا جميعهم > فازم > والحالة هذه > ان يكون اصغرهم > اذ ذاك > في عنفوان شبابه ، فاذا اعتبرنا القتهى من اولادها سنة ونصف سنة > الاربعة الاولين ء وجعلنا بين مولد الواحد والآخر معدًل سنة ونصف سنة > المنا المنا والمنا والمنا المنا المنا والمنا والمنا المنا والمنا والمنا المنا والمنا والمنا المنا والمنا والمنا والمنا والمنا والمنا والمنا المنا والمنا والمنا والمنا والمنا المنا والمنا والمنا والمنا والمنا والمنا والمنا المنا والمنا والمنا المنا والمنا والم

اما العباس بن مرداس ، الشاعر المعروف ، الذي حضر يوم الحوزة الاول ، اي قبل زواج ابيه بالحنساء ، وهو اذ ذاك «شاب جميل له وفرة حسنة » (أ ، ووفد على النبي في بني سُليم السنة الثامنة للهجرة (٢٢٩ – ١٣٠) فاننا نُنكر ان يكون من الحنساء ، وان خالفنا اكثر الرواة ، مستندين الى قول ابن الكليم (، والى ما تقدم من ذكر وجوده شابا قبل زواج الي قبل عبد العزم (، الا ان يكون مرداس تروع ج الحنساء قبل عبد العزم (،)

و) الإغاني سوء: 121 . ٣) الإغاني سَو : 121 .

٣) البنذادي : خزانة الادب ١ : ٣٠٨،

Rhodokanakis, Al-'Abbâs b.Mirdâs-Enc. de l'Islam, I, اوجع المجالة المالة المال

ه) نرى اشارة الى ذلك في شرح الديوان (طبعة شيخو) ع من ٥٨.

فولدت له العباس ، ثم طلّقها (او طلقته) فورَ ذلك ، فتروَّ جها عبد العزَّى . ثم رجع اليها مرداس ، فولدت له سائر اولاده . وليس لدينا الآن مـــا نُبثت ذلك .

وقـــد اشتهر ابناء الحنساء جميعهم بالفروسية وقول الشعر. وماتوا كلهم في حياتها على ما يظهر ، اذلم يُذكر ، في شيخوختها ، الا ابنتها عمرة التي احتُفل بزفافها في خلافة معاوية ، كما تقدَّم عن علقمة بن جرير.

مقتل اخويها

لما كان مقتل اخري الخنساء من الحوادث الجليلة ، بل الحادثة الجلّي ، التي اثرت في حياتها فعود رّت مجرى شعورها وافاضت شاعريتها الحساسة ، رأينا من الضروري ان نتبسط بعض التبسط في اسباب الحادث ونتائجه ، نذكر ذلك عن الي عبيدة ، وابي بلال بن سهم السُلمي ، مستندين الى الاغاني (والعقد الغريد (والشعر الشعراء (ا

مقتل معاوية - يوم ألحوزة الاول (نحو سنة ٦٩٣)

اختلف معاوية بن عمرو ، اخو الحنساء ، وهاشم بن حرملة ، من سراة بني مرة بن غطفان ، في سوق عكاظ، فتشاتما ، وتواعدا ، فلما مضى الشهر الحرام ، تميناً معاوية ليغزو هاشماً ، فنهاه اخوه صغر ، وكان اكبر منه سنا ، فلم ينتبح ، وخرج في فرسان من اصحابه من بني سُليم حتى اذا كان

و) الاغاني ٣٠ ۽ ١٤ وما يليها.

٧) ابن عبد ربه: المقد الفريد ٣: ٧٤.

٣) ابن قتيبة: الشعر والشعراء٬ ص ١٩٨.

بمكان يدعى الحوزة، (ويتول البعض : الحورة ، وغيرهم : الجوزة)(ا دوَّحت عليه طـــير ، وسنح له ظبي ، فتطيُّر منها ؛ ورجع في اصعابه . وبلغ ذلك هاشم بن حوملة ، فقال : «ما منعه من الاقدام الا الجبن ». فلما كانت السنة المقبلة ، غزاهم ؟ حتى اذا كان في ذلك المكان سنح له ظــبي وغراب ، فتطَيَّر، فرجع ، ومضى اصحابه . وتخلَّف في تسعة عشر فارساً منهم لا يريدون قتالاً • فوردوا ماء ، واذا عليه بيت شعر ، فصاحوا باهـــله · فخرجت اليهم امرأة · فقالوا : « بمن انتِّ ؟ » قالتّ : « امرأة من ُجهينة ، احلاف لبني سهم بن مرَّة بن غطفان . » فوردوا الماء يسقون. فانسلت المرأة وأتت هائم بن حرملة ؛ فاخبرته انهم غسير بعيد ، وعرَّ نتم عدَّتهم ، وقالت : « لا ارى الا معاوية في القوم . » فقال : « امعاوية في تسعة عشر رجلًا ? . . . شبّهت ِ وابطلت ِ . » قالت : « هُـَاتِي ٠٠ قالت : « رأيت فيهم شابًّا عظيم الجنَّة ، جبهته قد خرجت من تحت مغفره ، صبيح الوجه ، عظيم البطن ، على فرس غرًّا. . » قال :

ا) قال ياقوت: الحوزة: واد بالحجاز كانت عنده وقعة لممرو بن معدي
 كرب مع بني سُليم قلنا: وهو اقرب من منازل بني سُليم و فاكثر احتالاً من الحورة الواقعة بين الرقة وبالس على الفرات اما الجوزة فلم نر لها ذكراً.

٣) ويذكر الاغاني : إن هاشماً عرف فرس معاوية إيضاً وهو يسمسها
 الشاء الا أن العقد الغريد يقول أن ﴿ الشّاء » فرس هاشم ٬ وهو أقرب لما سنري
 من سياق الحديث.

الادمة ٢ شاعرً ١ كينشدهم . قال : « ذلك تخفاف بن تمير (، قالت : « ورأيت رجلًا ليس يبرح وسطهم ٢ اذا نادوه ٢ رفعوا اصواتهم . » قال : « ذلك عبّاس الاصم ، » قالت : « ورأيت رجلًا طويلًا يكتونه ابا حبيب ، ورأيت به شهر الله شيء له توقيرًا ، » قال : « ذلك نبيشة بن حبيب ، تقالت : « ورأيت شابًا جيلًا له وقرة حسنة ، » قال : « ذاك الساس بن مرداس السلمي ، » قال : « ورأيت شيخًا له ضغيرتان ٢ فسمعته يقول الهاوية : بابي انت ٢ اطلت الوقوف ، » قال : « ذاك عبد المترى ، ورج الخنساء ٢ اخت معاوية ، »

ثم نادى هاشم في قومه وخرج وقبل: لم يخرج اليهم الا في مشمل عدتهم من بني مرة وفلم يشعر السلميون حتى طلعوا عليهم و فناروا اليهم فلقوهم و فقال لهم تُخفاف : * لا تنازلوهم رجلًا رجلًا ، فان خيلهم تثبت للطواد ، وتحمل ثقل السلاح ، وخيلكم قد انهكها العدو ، واصأبها الحفا ، » فاقتتلوا ساعة وانفرد هاشم ودريد ابنا حرولة المريان لمعاوية ، وكان ناقها من مرض ، فقال لاخيب فرآه هاشم قبل ان يراه معاوية ، وكان ناقها من مرض ، فقال لاخيب دريد : « ان هنذا ، ان رآني ، لم آمن ان يشد علي ، وانا حديث عهد بشكية ، فاستطرد له دوني حتى تجعله بيسني وبينك ، » فقعل فخصل عليه معاوية ، واردف هاشم سنانه من بطن معاوية ، واردف هاشم سنانه من بطن معاوية ، ثم كرة

وهو المعرف مُخفاف بن ندبة وندبة امّه كانت امة سودا . وهو ابن عم الحنساء .

هذا قول (امتد الفريد. واما الاغاني فيقول أن (لشاء فرس معاوية على المنافية على المنافية السابقة .

دريد على معاوية وهو يظنه قد قتل هاشماً · فضربه بالسيف فأجهز عليه · ولما تُتل معاوية › قال خفاف : « قتلني الله ان برحت من مكاني حتى اثأر به » · ثم شدَّ على مالك بن حَاد (او حَار او خَار) الشمخي ، سيّد بني فزارة وشيخهم ، فقتله ، وفي ذلك يقول من ابيات :

فان تك خيلي قد اصيب صيمها ، فعدًا على عبن تيمت مالكا تيمت كبش (لقوم ، حين رأيته ، وجانبت شبان الرجال الصهالكا ، اقول له ، والربح يأطر متنه : « تأمل خُفافا ، انني انا ذلكا ! » (ا وكانت الشبّاء فرس هاشم دخلت في خيل بني سُليم ، فاخــنوها وظائرها فرس الفزاري الذي قتله خفاف ، ورجعوا حتى دنوا من صغرى اخي مماوية ، فقالوا : « أحية بذلك ، ما صنع معاوية ؟ » قالوا : « أعال : « فما هذه الفرس ؟ » قالوا : « تتلنا صاحبها ، » قال : « أدًا قد ادر كتم ثاركم ، هذه فرس هاشم بن حرملة ، » ثم قال ابياتًا يرثي فيها معاوية ، ورثاه ايضًا دزيد بن الصمة ، الاخذ بثأر معاوية ، وم الموزة (ثاني (غو السنة ١٩٣٣)

فلسما كان الشهر الحرام من السام الثاني ، خرج صغر على الشباء ، صبيحة يوم ، فاتى بني مرة ، فلما رأوه قال لهم هاشم ، وكان لا يزال مريضاً من الطعنة التي طعنه معاوية : « هذا صغر ، فحيوه وقولوا له خيرا ، » فاقبل صغر حتى وقف عليهم ، فقال : « من قتل الحي ؟ » فسكتوا ، فقال : « لمن هسنده الفرس التي تحتي ؟ » فسكتوا ، فقال دريد لهاشم : « ما لك لا تجيبه ؟ » فقال لصغر : « وقفت له ، فطعنني هذه الطعنة في عضدي ، وشدً اخي عليه فقتله ، فأينا قتلت ، ادركت ثارك ، » قال :

الاغاني ۲ : 110 ؛ و۱۳ : 111- والبندادي : خزانة الادب ۲ : ۲۷٠٠.

« فهل كَنْتُسُوه؟» قال: « نعم في تُردين احدهما مجمس وعشرين بكرة . » قال : « فاروني قبره » فأروه اياه فلما رأى القبر جزع عنده ، ثم قال : « كانكم قد الكرتم ما رأيتم من جزعي ا فوالله ، ما بت مذ عقلت الا واترًا او موتورًا ، او طالبًا او مطاوبًا ، حتى قُتل معاوية فحا ذقت طعم نوم بعده . »

فلها اتى صغر قومه، قالوا له : «اهيمهم » . قال : « ان ما بينتا اجلً من القدع يمولو لم اكفف نفسي رغبةً عن الحنا ، لفعلت . »

ولم يلبث ان غزاهم على الثماء ، فقال : « اني اغاف ان يعرفسوني ويعرفوا غرة الثماء ، فيتأهبوا ، » فحشم على آتها ، وسود تحجيلها ، فلسها اشرف على احتى الحي ، وأته بنت لهاشم ، فقالت الهمها دريد ، « اين الثماء ؟ » قال : « هي في بني سُلم ، قالت : « ما اشهها بهذه الفرس ا» فاستوى جالساً ، فقال : « هذه فرس بهم ، والثماء غراً ، حجلة ، » وعاد فاضجع ، فلم يشعو الا والحيسل دوائس ، فاقتتاوا فقتل صغر دريداً ، واصاب بني مرة ، فقاروا وتناذروا ، فولى صغر ، وطلبته غطفان عامد يومها ، وعادض دونه ابو شجرة ابن عبد العزلى ؟ وكانت امه الحنساء اخت صخر ، فرد الحيل عنه حتى اراح فرسه ، ونجا الى قومه ،

واما هاشم فانه خرج متتجاً ، فلقيه عمرو بن قيس الجشمي ، فتبعه وقال : « هذا قاتل معاوية ، لا وآلت نفسي ان وأل . » فلما نزل هاشم وخلا لحاجته ، كمن له عمرو بين الشجر ، حتى اذا دنا منه ارسل عليــه سهماً فقتله . فدحته الخنساء في ابيات .

مقتل صغر : يوم كُلاب او يوم ذات الائل (نحر السنة ٩١٠) كان صغر سيّد بنى ُخفاف، فسار بهم غازياً بني أسد، فاكتسحوا المسافيم ، وسبوا نساءهم ، فاق الصريخ اهمل الحي ، فتعوا الناذين ، فتلاحقوا بذات الأثل ، فاقتتاوا قتالاً شديداً ، وكان بسين الاسديسين فارس اسمه ربيعة بن ثور الاسدي ، فطعن صغراً في جنبه فجرحه ، وقبل ادخل فيه حلقة من حلق الدرع ، ثم انصرف كل فريق المي حية ، وجوي جرح صغر ، فحرض قريباً من حول ، حتى ملت امرأته معالجته ، وكانت من بنات عه اسمها سلمي ، وكان قومه يعودونه ، فقال لاحياً فيرجى ولا ميتاً فينسى ، » وكان صغر يسمعها ، فشق عليه ، ويا روايسة (أأنه اداد قتلها ، فطلب سيفه ، فلم يُطق حله ، وقال البيت : «اهم يامر الحزم ، ، » الذي سيأتي ذكره ، ثم آناه عائد آخ ، فسأل المه : «كيف صغر اليوم ؟ » فقالت : «اصبح اليوم صاطاً بجمد فسأل المه : «كيف صغر اليوم ؟ » فقالت : «اصبح اليوم صاطاً بجمد فسأل المه : «كيف صغر اليوم ؟ » فقالت : «اصبح اليوم صاطاً بجمد فقال صغر في ذلك من ابيات ، ضيراً منه اليوم ، وانا الرجو العافية ، »

ارى آمَّ منحر لا غَلَّ عبادتي وملَّت سُلَبمي مضجعي ومكاني وباكنت اخشى أن آكون عملة عليك ' ومن يغتر بالحبرثان واي امرئ ساوى بام حليلة فلا عاش الا في شقا وهوان ا اهم بأمر الحزم و استطيعه! وقد حيل بين المَيْن والتروان ا (٧ فلما طال به البلام وقد نتأت قطعة مثل الكيد من حبه في موضع

إن قُتية : الشعر والشعراء ، ص ١٩٩ – وفي رواية اخرى انه علَّها بعبود النسطاط حتى ملتت.

أمر الحزم: قال ابن قتيبة أنه إشار في ذلك ألى ماكان هم به من قتل امرأته فلم يقدر على حمل السيف. واردف بالمثل: « وقسد حيل بين المبر والقروان» أي حال الموت بين الحار والوثوب (اطلب المحداني) نظم الاحدب ٢٨٠٣).

الطعنة / قالوا له : « لو قطمتها / رجونا ان تبرأ . » فقال : « شأنكم ! » واشفق عليه بعضهم ، فنهاه · فابى · فاخذوا شفرة وقطموا ذلك المكان · فلم يلبث ان مات ·

قال ابو عبيدة : وكان صخر كنصو بما ذكرت الحنساء في بأسه وشجاعته وفروسيته وسيخائه ، وكان قاسمها ماله ثلاث مرات فعملت ترثيه ومعاية عمرها كله .

تمنيق رواية

هذا المشهور في مقتل الخوي الخنساء وقد جعل الاب شيخو (أ مقتل الأول نحو السنة ٦١٥ م. وجاراه على ذلك الاول نحو السنة ٦١٥ م. وجاراه على ذلك المستشرق غسبريالي (أ فاذا الحذنا بهذا الرأي وانتبهنا للفرضية السابقة في مولد القتيلين / وأينا ان معاوية لما تُقتل كان في نحو الاربعين من عمره وصخرًا في الحسين وهو ما قد يوافق قول الحنساء / اذ جعلت الاول فقى والثانى كهان فقالت :

لا مثل كهلي في الكهو ل ' ولا فقّ كفتاها.

على ان في قبول هذا التاريخ (٦١٦و ٦١٠) مشكلًا جديدًا يظهر صعب الحل أذا ما أنتبهنا لما يرويه الأدباء من أن الحنساء أنشدت النابغة الذبياني في سوق عكاظ رائيتها في رئاء صغر قال لها النابغة : «لولا أن أبا بصير أنشدني آنفاً > لتات أنك اشعر الحن والانس » • ومشهور أن النابغة توفي على أثر وفاة النعان بن المنذر > أي نحو السنة ٢٠٠٤

الاب شيخو : انيس الجلساء في ديوان الحنساء ص ١٢ و ١٦ – وطبعتو للشرح ص:II et 17.

Cabrieli, op. cit. p. 109, 117.

فكيف التوفيق بين هذين الامرين ? لا نرى اذلك الاحلّا من اربمة :
اما ان تكون الحنساء انشدت النابغة شمرًا في غير الرئاء ، ويكون ذلك
قبل مقتل اخويها طبطً و لا نعرف ما هو هذا الشعر ، فان ابن قتيبة وهو
اول من روى الحادثة ، على ما نظن لل يُشير الى نوعية القصيدة ،
وإما ان يكون صغر توفي قبل السنة ١٠٠٤ ، او ان يكون النابغة عاش
الى ما بعد السنة ١١٠٠ واما ان تكون الحادثة مخترَعة من اصلها . هذا ما
زى الآن ، وعسى ان نصل في المستقبل الى حلّ نهائي .

في الاسلام

إ_لامها

قده ت الحنساء على نبي العرب في وقد السلميين ، ومعهم العباس بن مرداس ، في الدنة الثامنة الهجرة (٦٢٩- ٦٣٠) فاسلموا جميعهم ، الا انها لم تتدرَّ بالاسلام عن حزنها ، ولم تتدك ما كانت عليه من ظواهر الحداد والتسآل.

مي وهر بن المطاب

ويما يروى عنها في صدد ذلك أن بني عمها اقبلوا الى عمر بن الخطاب ا فقالوا: « يا امير المؤمنين ، هذه الحنساء لم تزل تسكي على ابيها واخويها في الجاهلية حتى ذهبت ، وادركت الاسلام ، وقد قرحت مآقيها ، كما ترى ؛ فاو نهيتها . . . ، فدخل عليها ، فاذا هي على ما وُصف له ، فقال : « ما اقرح مآقي عينيك ، يا خنساء ؟ » قالت : « بكائي على السادات. من مُضر . » قال : « حتى متى يا خنساء ؟ اتقي الله أن الذي تصنعين ليس من صنع الاسلام ، وانه لو خُلد احد ، خُلد رسول الله (صلعم) ، وان الذين تبكين هلكوا في الجاهلية ، وهم اعضاء اللهب وحشو جهنم ٠٠ قالت : « ذاك اطول بعويلي عليهم ٠٠ ثم انشدت شعرًا في ذلك . فعذرها وقال : « لا الومك ، يا خنساء ، في البكاء عليهم · خلوا سييل عجوزكم ، لا الا لكم ، فكل امرئ يبكي شعوه .»

وقيل ان عمر صادفها تطوف بالبيت محاوقة الرأس، تبكي وتلطم خدّها ، وقد علقت نعل صغر في خمارها ، فوعظها ، فقالت : « اني رُزئت فارساً لم يرزأ احد مثله ، » فقال : « ان في النساس من هو اعظم مرزأة منك ، وان الاسلام قد غطّى ما كان قبله ، وانه لا يحل لك لطم وجهك ولا كثف وأسك ، » فكفّت عن ذلك، وتعزّت بالرثاء عن العويل .

هي وعائشة - مراجع الساء الماء الماء الماء الماء

وروى ابن قتيبة وجامعو ديوانها انها اقبلت الى المدينة ، فزارت عائشة ، زوج محمد ، وعليها صداد اسود من الشعر ، وهي حليقة الرأس تدب من الكر على العصا ، فقالت لها عائشة : « أنحناس ، » فقالت : « لبيك ، يا أماه ، » قالت : « اللبين الصداد ، وقد نهي عث في الاسلام ? » فقالت : « ما الذي بلغ بك ما ارى ؟ » فقالت : « ما الذي بلغ بك ما ارى ؟ » قالت : « ما الذي بلغ بك مها وقالت : « ان لصداري سبباً وذلك ان زوجي (ولعلها تريد زوجها بها وقالت : « ان لصداري سبباً وذلك ان زوجي (ولعلها تريد زوجها الاول، اي عبد العزى) (كان رجلًا متلافاً للاموال يُقامر بالقداح فاتلف فيها ماله حتى بقينا على غير شي مفاراد ان يسافر ، فقلت له : « أقم ، فيها ماله حتى بقينا على غير شي مفاراد ان يسافر ، فقلت له : « أقم ، والا آتي اخي صيغراً فأسأله ، » فاتيته ، وشكوت اليه حالنا وقلة ذات يدنا فشاطر في ماله ، فانطلق زوجي فقامر به ، فقم حتى لم يبق لسا

ا) وإشار احمد شرَّاح الديوان الى ان هذا الزوج المتلاف إلما هو الزواحي
 (ص ٧٥).

شيء . فعدت اليه في العام المقبل اشكو اليه حالنا ، فعاد لي بمثل ذلك. فاتلفه زوجى . فلما كان في الثالثة او الرابعة ، خلت بصخر امرأته فمذلته ، ثم قالت : «ان زوجها مقام ، وهذا ما لا يقوم له شيء . فان كان لا بد من صلتها ، فاعطها اخس مالك . فاغا هو مُتلف ، والخيار فيه والشرار سنيان . » فانشأ يقول لامرأته :

« واقحه لا انتمها خيارَها ؛ وهي حصانُ قد كفتني دارَها «ولوهلَكُتُ خَرَقت خازها ؛ وجعلت من شمَر صِدارها »

«ثم شطر ماله فاعطاني افضل شطريه · فلها هلك اتخذت هذا الصدار · والله ، لا اخلف ظنه ، ولا · اكذب قوله ، ما حييت · »

وقمة (لقادَسية - مثتل اولادها الاربعة (١٩٣٧)

ومن ما آتي الخنساء في الاسلام انها حضرت وقعة القادسية م سنة ٢٣٧ م واوصت اولادها الاربعة ان كياهدوا فيها حتى الموت فعظوا وصيتها ، وقاتلوا حتى قُتلوا كلهم ، فلما بلغها الحبر ، قالت : « الحمد لله الذي شرّ فني بقتلهم ، وارجو من دبي ان كيمعني بهم في مستقر رحمته ، وكان عمر بن الحطّاب يعطيها ارزاق اولادها الاربعة ، لكل واحد مائتا درهم ، حتى قضى نحبه ،

وفاتها

ولا نعلم ، بعد ذلك ، شيئاً عن الخنساء الاما رواه علقمة بن جرير لمعاوية من انه شاهدها في البادية في عرس ابنتها عمرة ، (وهي ملتفة بكساء احمر ، وقد هرمت . ولهذا ملنا الى القول بوفاتها في خلافة معاوية ، نحو السنة ٢٦٤ ، كما تقدم .

شعرها

الدبوان

رواياته – نسخه – طبعاته – ترجته

حفظ السُلميون اقوال الخنساء في حياتها ، وما زالوا يتنأقلونهما مناخرين حتى اتاهم جامعو الشعر القديم في القرن الثامن ، فاخذوا ذلك عنهم ، ولا سبًّا عن اشجع السلمي ، ابن اخت الشاعرة ، المتو في في اول القرنُ الثــاني للهجرة · فالَّفوا « ديوان الحُنساء ، الذي شرحه عدد من العلماء اشهرهم ابن السكيت، وابن الاعرابي، والثمالبي. وقد حفظت شروحهم في نسختين للديوان كتبهما في السنة ٢٢٤ للهجرة (٨٣٩ م) العاصمي والكرمائي، ووقف عليهما احــد الادباء في السئة ٦٢٠ ه. (١٣٢٣ ــــ ١٣٢٤ م) فجمعها معــاً في النسخة التي وقف عليها المرحوم الاب شيخو في مكتبة القاهرة ، فاستعان بها في طبعة « انيس الجلساء فی شرح دیوان الحنساء » سنة ۱۸۹٦ . وکان قــد استمان ، قبــل ذلك بتسع سنوات ، بنسخة وجدها في حلب ، فطبع ديوان الشاعرة طبعةً اولى سنة ١٨٨٨ ، فكان اول من شهرها في عصرنا . وهناك ، شيخو • فوصفها في مقدمة طبعته الثانية ، وكلها اقرب إلى عصرنا من النسخة المصرية ٠ هذا واللديوان طبعة مصرية أُخذت سنة ١٨٨٨ عن طبعة الاب شيخو الاولى ، ثم له طعة مـــدرسية مختصرة نشرهـــا الاب شيخو سئة •١٨٩ بعنوان «انيس الحلساء في ديوان الحنساء». وكذلك نُشر للخنساء

عدة تصائد في المجموعات الادبية الشرقية وترجم اكثرها اما ترجمة الديوان بكامله الى الفرنسوية فقام بها الاب دي كريه (de Coppier) اليسوعي ، ونشرها في بيروت سنة ١٨٨٩ ، فاتت اثرًا نفيسًا جامعًا المي دقة الترجمة جمال التسير الشعرى .

وفضلًا عَمَّا تقديم ، فشر المستشرقون تآليف مخصوصة بالحساء : حياتها وعصرها وشعرها ، واشهر هدده التساكيف كتساب غبريالي (G. Gabrieli)بالايطالية للذكور آنفاً والمنشور في فلورنسة سنة ١٨٩٠، وكتاب رودوكتاكيس (N. Rhodokanakis) بالالمانية المطبوع في ثينة سنة ١٩٠٤.

مبحة نسته

لا شك ان في ديوان الخنساء ، كما وصل الينا اليوم ، عددًا غير قليل من ابيات لم تقلها الخنساء ، يؤيد ذلك ما نزاه من كثرة المراجعات اللفظية والاختلاف في بعض الفقرات ، والتباين بين الروايات ، وهي ، وان لم تدل تما الدلالة على الانتحال ، فانها تشير الى بعض التوسّع في افتحار الشاعرة ، والسير على اسلو بها في نظم عدد من الابيات · بيد ان ديوانها ، على علَّاته ، يظهرمن اسلم الشعر الجاهلي من التحل ، واقربه الى الصحة ، لما عرفنا من اعتناء بني سُليم فيه من عهد بعيد ، ومن استناد جامعيه الى العرفنا من اعتناء بني سُليم فيه من عهد بعيد ، ومن استناد جامعيه الى العرفنا من اعتناء الخاهاية البارزة في اكثر قصائدها ، كما سنتحقى ، والدالة ذلك الصفات الجاهاية البارزة في اكثر قصائدها ، كما سنتحقى ، والدالة على جاهلية شعرها .

فيمنها

قــال المبرَّد : * من احــن المراثي ما نخلط فيه مدح بتفجيع على الرثي . فاذا أوقع ذلك بكلام صحيح ، ولهجة مُعربة ، ونظم غـير متفاوت ، فهو الفاية من كلام المخاوقين-وكذلك رئا. الحنسا. . » وهو اصدق ما وصل البنا من الشعر العربي في نوعه ، واخلصه عاطفة في التعمير عن الحزن العميق، الدافع بصاحبه الى طلب الثأر، وقصد الانتقام حيثًا، والى اليـأس المفجع احياناً • وذاك لان الشاعرة › وهي امرأة وافرة العواطف؟ لا تصغي الا لنبضات قلبها الجريح ، ولا ترى الا ما واراه التراب من صفات واخلاق كانت، ولا تؤال ، نصب عينيها، مثال الحمال البشري . فهي تذكرها وتعدّدها ، كما تخرج من خلال عواطفها المتألمة دون تحلف ، بـل دون ترتيب، لا تعبأ بما يوفر لها الدين من التعازي العلوية ، ولا عِـا يقدم لها العقل من الحكم العامة ، كما انها لا تعبأ بتنسيق افكارها ، وصقل نظمها ، فتأتي بالمراجعات حيثًا ... وأكثر ما نراها في تعداد صفات صخر - غير منتبهة لتنظيمها ؛ وتقطع على نقسها مجراه احيانًا ، فتكتفي بالآنة الوحيدة القوية تجرح قلب السامع ، وباللمعة من الصورة الجميلة تخلب لب المطالع، غير مكترثة لما وراء ذلك من استغلال موضوعها على مقتَضيات الفنَّ - فهي شاعرة اكثر منها ناظمة - وهو ما يروقنا فيها ، ويرفعها في اعيننا الى اعلى درجة من الرئاء العاطفي (1 ، وان كان للبعض بمن ءاصرها او تأخر عنها من الرثائيين قوة سبك وجمال شاعرية

١) راجع الروائع ٧ : ٢٤ وفيها ترتيب اصحاب الرثاء في الجاهلية.

لا نراهما في شعر الخنساء ولملّ هذا ما دفع الاصمعي اللغوي ، الى تقديم ليلى الاخيلية على شاعرتنا ، وقد قال ابو زيد في ذلك: « ليــلى اكثر تصرّ قًا ، واغزر بجرًا ، واقوى لفظًا ، والحنساء اذهب عمودًا في الرئاء.»

أما ما ادخلت الحنساء من صفات جديدة في المرثية فن الصعب ان نحدده لانه لم يصل الينا شيء تام من هذا النوع قبل قصائدها الا ما ورد عن المهلهل ؟ وهو في مجمله يقرب من طريقة الحنساء ولكن ما لا شك فيه هو ان من تبعها من شعراء الرئاء وشواعره اغة رفوا جميعهم من مجرها النياض بغيض الماطفة البشرية .

فلا عجب في من كانت هذه صفتها ان يجمع علما الشعر على تقديمها على شواعر العرب كافة ، وان يقر لما كبار الشعراء، في العصور المختلفة ، كجرير وبشار وغيرهما وكفاها بقول النابغة ، اذا صحَّت تلك الحادثة ، شهادة بعلو كسها وسمو ها .

اما الحادثة فهي التي اشرنا اليها، وذكرها ابن قتيبة عن ان الخساء انشدت النسابقة في سوق عكاظ فقال لها : « والله ، لولا ان ابا بصير النشدني آنفاً لقلت : اقل اشعر الجن والانس · » فغضب حسان ، فاقنعه النابغة بصبحة قوله بعد ان جعل الخلساء تنشده من شعرها (1 ·

هـذا كل ما ذكر ابن قتيبة . وهو لا يبعد بمجمله عن المحتمل المعقول ، اذ لم يذكر نوع الشعر الذي انشدته الحنساء ، ولم يحدد وقت ذاك الانشاد . اما من اتى بعده من الادباء فانهم اخذوا يزيدون في الحادثة ويضيفون من عندياتهم ما يرونه موافقاً حتى اخرجوها ؟ او كادوا > عن الاحتال > فعينوا اولاً الشعر الذي انشدته الحنساء ، ثم عينوا الشعر الذي

ابن قتيبة : الكتاب المذكور ' ص ١٦٧ – ١٩٨ .

انشده حسان . ثم اقاموا من الحنساء ناقدة ادبية تردّ على حسان، وتنتقد شعره نقدًا مفصلًا اشبه بنقد الادباء البيانيين. وهو يبعد عن عقلية الحنساء بعد هولاء الادباء عن عصرها الجاهلي، فألفوا من ذلك عكاية ادبية لطيفة وأينا ان نوردها خاتمة لدرسنا هذا على سبيل التفكهة ليس غير:

كان (لشابغة الذبياني تضرب له قبة حمراء ويجلس لشعراء العرب بمُكاظ على كرسي. فيشدونه ، فيفضل من يرى تفضيله ، فانشدته الحنساء في بعض المواسم قصيدتها الرائية (لتي منها :

وان صَيّْرًا لتأَم الهُداة به ' كأنه علم في وأسه نارُ ! فاهجب بشرها وقال لها : « لولا ان هذا الاعمى انشدني قبلك (يبني الاعمى) لفضلتك على شعراء همذا الموسم ، فسمعه حسان بن ثابت ، وكان قد انشده ، فغضب وقال : « واقد ، لأنا إشعر منك ومنها . » فقبض النابغة على يده وقال : « يا ابن اخي انت لا تحسن ان تقول :

« فانك كالليل الذي هو مُدْركي ، وان خلت ان المنتأى عنك واسمُ . »
ثم قال للخنساء : « انشدیه » فانشدته . فقال : « ما رأیت امرأة اشعرمنك . »
قالت : « ولا فحلًا . » فقال حسان : « انا ، والله ، اشعر منك حيث اقول :
لنا الجفنات الغرُّ يلمعنَ بالضحى ، واسيافنا يقطرن ، من نَجدة ، دما ؛
وَلَـدْنَا بَنِ المنقاء وابَنِي بحرّق ، ؛ فاكرم بنا خالاً ! واكرم بنا ابنا ! »

فقالت المنساء : « ضَعْت افْنَخَارك وانزرته في غانية مواضع . » قال : « وكيف ? » قالت : « قلت : « لنا الجنات » والجنات ما دون (الشر) فتلك : « لنا الجنات » والجنات ما دون (الشر) فتلكت (الدد ؛ ولو قلت : « البيض » لكان أكثر . وقلت : « الغر » والغرة واللمان ثي ولو قلت : « البيض » لكان أكثر انساعًا . وقلت : « يلمن » والم قلت أكثر لان الاشراق ادوم من اللهمان » وقلت : « بالضحى » ؛ ولو قلت : « بالدجى » لكان ابلغ لان الشيف أكثر طروقًا بالليل ، وقلت : « اسيافنا » والاسياف دون المشرة ؛ ولو قلت : « يعربن » لكان أكثر ، وقلت : « يعمرن » و فدلك على قلبة القتل ؛ ولو قلت : « يعربن » كان آكثر لانسباب الدماء . وقلت : « دمًا » والتاء ، وهمات : « دمًا » والمساف دون المشرة ؛ ولو قلت : « يعربن » فدلك على قلبة القتل ؛ ولو قلت : « دمًا » ، والمناء . وقلت : « دمًا » ،

والدماء اكثر الدم. وفخرت بمن ولدت ٬ ولم تفخر بمن ولدك. » (؛ فقام حسان منكسرً ا منقطعاً .

وعدم القرب ما تراه لمو رخي الادب في عصرنا من قلة التمحيص وعدم الانتباه ، من اغرب ما تراه لمو رخي الادب في عصرنا من قلة التمحيص وعدم الانتباه ، ضم يتناقلون مذه الحادثة ويشيرون جميهم الى ،واضع النقد الثانية في شعر حسان ، حق اذا عدوها رأيناها سبمة لا تمانية. والسبب في ذلك الحم سهوا بال سها الاول منهم فتبعره في ذلك – عن أن يذكروا بيت حسان الثاني: « وَلَدَنَا الَّحِ عُنَ فَقَاتُهُمُ أَنْ يُورُدُوا بَيْنَ مَوْدُهُ أَذْ تَقُول : «وَفَحْرَتُ عَنْ وَلَدَتَ وهم لو عدوا على العابهم عما اوردوا من مواضع النقد المنداركوا هفوضم و سلموا من الانتقاد .

مأفذ

راجع احجالًا ما ذكرناه في مآخذ الشعر الجاهلي (الروائع ٣: ٤٣) وخصوصًا ما يـلى :

آلاب لو يس شيخو: انيس الجلساء في شرح ديوان المنساء بيروت 1497. ابن سلّم : طبقات الشعراء ، طبعة Hell ، ليدن 1919 ، ص ٤٨ و ٥١. ابن قتية : الشعر والشعراء ، طبعة de Goeje ، ليدن ١٩٠٣ ، ص ١٦٢. ابن عبد ربه : العقد القريد ، القاهرة ، ١٨٥٠ ° ٣ : ٧٤.

ابو الفرج الاصبائي: الاغانيُ بولاق ١٨٦٨ ؛ في عدة مواضع ' خصوصًا ١٢٥ : ١٢٥ . الطبري : إخبار الرسل والملوك ' (طبعة de Gæje) ، ١٩٠٥ .

عبد النادر البندادي : خزانة الادب ' بولاق ' ۱ : ۲۰۸ . (لمستانی : دائرة المعارف ' ۷ : نمانه .

A. P. Caussin de Perceval, Essai sur l'Histoire des Arabes, Paris,
1847, t. II.

F. Krenkow, Al-Khansa' - Encyclop. de l'Islam, II, 95+.

القسم الاول

رثا معاوبة

قُتل ساوية في يوم الحوزة الاول ، نحو السنة ٦٩٣ ، قبل مقتل صخر بتحو ثلاث سنوات (راجع المقدمة ص : ط) فقالت فيه المنساء عدة مهاثٍ من إشهرها : (١

الا ما لعيني ا الا ما لها ا وقد اغضل الدمع سرباكها ا (٦ ابعد ابن عمرور من آل الشريد حلّت به الارض اثقالها > (١ يد الدهر > آسي على هالك و واسألُ نائحة ما لها ؟ (١ لتبرر المثينة > بعد الفتى المفادر بالمحور > أذلالها (٩ المتور المثينة)

رد في الافائي (۱۳: ۱۳) عن ابي عيدة: إن التصيدة في رثاء صخر .
 الا ان السُلمي انكر هذا الرعم . هذا وللقصيدة روايات مختلفة مح انفاص وتبديل في بعض ابياضا ، فلم نشر الى كل ذلك ، بل آكنفينا بما رأيناه موافقاً نابعين ترتيب طبعة الاب شيخو العلمية .

 ⁾ في طبعة شيخو : الا ما لعينك رام مالها.

ها يغتلف الشراح في معنى الشطر الثاني ، عنى إن العقول المرجح أضا تريد
 إن الارض زينت به موثاها فتكون الاثقال جثث المرتى وعلى هذا فُسّرت
 الآية القرآنية ، « واخرجت الارض القالها . »

ع) آسي : احزن ، وهو جواب « أبعد ابن عمرو . . . »

المحمود : مكان بين أبل وتمار وما جبلان بين مكة والمدينة . أذلالها :
 قال الميداني : ارادت « الامور على اذلالها » ؛ فحذفت على . والاذلال : جـ ذلّ : الطريق الحالة ، فيكون منى البيت : لست آسي على شوء بعده ، فلتجر المنية على طرقها .

فأولى لتغسى، اولى لهـــا ! (ا هممت بتقسي كل الهموم ، فإِساً عليها وإِساً لها ؟ (٢ سأحمل نفسي عدلي آلةي وان تجزع النفسُ اشقى لهـــا ا نان تصبر النفسُ تلقى السروري سر، يوم الكريهة ، ابقى لما ؟ (أ ُنہین النفوس ۽ وهون التفو ل ۽ بالغة حيث 'بجڪي لها ا ونعملم ان منسايا الرجا ١٠ نلين اذا ما ابتُغي لينتا ، وان عادت الحرب ۽ 'عدنا لها ا تجشُّ به الحرب اجذالهـــا ، (١ لعمر ابیات ، انعم الفتی یجازی ا کمقارض امثالها · (• مديد السنان ، ذليق اللمان ، ابت أن أترايسل إعوالما ا فنفسى الفداء له من فقيدر، عليها المضاّعفُ زَفْنا لها ﴾ " ودجراجة فوقها بيضها ،

ا) قال ابو حيه : همَّت بان تنزو . وقال الاثرم وصاحب الإغاني :
 كأنوا ارادت أن تتتل نفسها .

على آلة : على حالة يكون فيها الهلاك ار النجاة ، وهو معنى : « فإمًا عليها وإمًّا لها » ' وهذه الحالة هي الحرب . ارادت إن تحرّض عشيرشا فقالت : ما ارائي إلا سأقوم مقامكم' فإما ان ادرك غاچي من الائتّار' وإما ان إهاك.

٣) ابتى لما : اي ابتى لما ني الذكر والتول.

عش : توقد ، الاجذال : ج، جذل : اصل الشجر.

السنان : في رواية : الفؤاد ، المقارض : الفزوات - يعامل الاهـدا.
 كمعاملتهم له .

الرجراجة: الكتيبة كأضا تتحرّك وتتمخض من كثرخا. الضاعف
 من الدروع: التي تُنسج حلقتين حلقتين. زفنا: اي مشينا رويدًا رويدًا من الدروع: وفي رواية: حليها المضاعف امثالها.

و ككورة النيث ، ذات المصبيه و ترمي السحاب و يُومى لها ؟ (السيف الطالها ؟ (السيف الطالها ؟ (السيف الطالها ؟ (السيف الطالها ؟ (السيف الحواضُ الحالما) (السيف المحروم ، ولم يستمن ؟ ولو كان غيرك ادنى لها › (السيف بأولى ، ولكنه سيكني المشيرة ما غالها ، (السيف بأولى ، ولكنه سيكني المشيرة ما غالها ، (السيف بنيها ضيق ، عجرً المنتقر الميالها ، الطاعنها ، فاذا ادبرت ، بللت من الدم اكفالها ، وبيض منحت ، غداة الصياح ، تكشف للروع الميالها ،

 الكرفيث: السحاب المرتفع المتراكم ، الصبير : السحاب الابيض الثقيل - ترمي ، . . : اي تنضم الى السحاب وتتصل به تارة " وطوراً ينضم هو اليها حتى يستوي .

7) تكدّس: تسير مستمجلة متقعشة بعضها على بعض كذارتنا وضيق المكان. وفي رواية: « وخيل تكدّسُ مشي الوعول ». نازلت : تخاطب الحاها معاوية ؛ قدمه بالشجاهة والحمية في هذا البيت وما يليه كما تحسدمه بالفصاحة في الايبات ٢٩-٣٣٠.

 الجارم: المذنب الذي سبّب تلك الداهية ، وهو ليس من معاوية في شيء . تبين . . . : اي تسقط الحوامل اولادها من شدّة (فزع .

المنى : أن معاوية كفي القوم هذه الداهية دون أن يستعين باحد ؛
 وأن لم يكن أدنى الناس إلى أولئك القوم . أي أنه يكفي قومًا ليس بينه وبينهم قرابة قريبة ، كما يضعم أبينًا من البيت النالي .

اول : يروى : بادنى .

 جَوْ النِيَّةِ ادْيَالُما : في الاغاني : تَجَرَ النيَّةُ ادْيَالُما ، ادْيَالُ المُنيَّة : الرساح . وهاجرة حرّها واقد جعلت دداء اله اظلالما ؟ ومُجتَعَة سُقتَها ، قاعدًا ، فاعدت بالرمح أغفالها ؟ (أ و وناجية ب كأتان الشيل ، غادرت بالحل او الها ، (أ الى ملك ، لا الى سوقة ، وذلك ما كان إعالها ، (أ وتنسح خيلك ادض العدى ، وتنبذ بالنزو اطفالها ؟ (أ ونوح بعثت كمشل الإدا خ آنست اليين اشبالها ، (أ وقافية مثل حد السنا ن ، تبقى ويذهب من قالها ، (أ تقد الذو ابة من يذبل ابت ان تغارق اوعالها ؟ (أ نطقت ابن عرو ، فسهلتها ؟ ولم ينطق الناس امثالها ؟

المُجمَمَة : الكتيبة . ويروى : مُعمَلة : الكتيبة إيضاً . إعلمت :
 وسمت . الاغفال : ج . غُفل : الذي ليس عليه سمة من الدواب . إي سفت مذه الكتيبة وانت قاعد على فرسك ، او في بيتك .

الساجية : المسرعة اتان الشميل : الصخرة يجرفها السيل الحل : الطريق في الرمل . ويروى : المحل : المكان الذي لا نبت فيه .

٣) المعنى : انك الهلكتها ' فتركت اوصالها في الطريق ' وانت قاصد" الى ملك لا إلى سوقة . وذلك كان شأخا الــذي أعملت فيه . وفي رواية :
 كان أحكَّد لها .

٩) تنبذ: الضمير للخيل.

الاراخ : ج ، إرخ : ولد البقرة الرحشية . العين : البقر . - ربً نوح في نساء قتلت رجالًان فيشتهن للنوح كالبقر الرحشية إذا رأت اولادها.

فان تك مرة اودت به ، فقد كان يُكاثر تقتالها :
فيوماً تراه على هيكل ، الحا الحرب يلبس سربالها ؟
ويوماً تراه عسلى لسذَّة وعيش رخي فقدنا لهسا .
٥٣ فخرً الشوامخ من قتله ، وذارت الارض زارالها . (المواكب من فقده ، وأبللت الشمس أجلالها . (الم

وقالت ايضاً ترثي معاوية

الا لا اري في الناس مثل معاوية

اذا طرقت احدى الليالي بداهيه ،

بداهية أيضفي الكلاب حيسها

وتخرج من سر النبعي علانيه (أ

الا لا اری کالفارس الورد فارساً

اذا مــا علته 'جرأة وغلانيه ، (٤

٤٠ وكان لِژاز الحرب، عند شبوبها

اذا شترت عن ساقها، وهي ذاكيه ؟ (*

١) لم يرو هذا البيت الا المبرد والشرشي.

٧) أجلالها : ج. جُلْ ، أي كمنت الشمس فعار عليها مثل الجُلُّ .

٣) الحسيس: الحسن: الصوت. يُضفي: يُسيع. وفي رواية: يسئي (لكلاب) يسيع. وفي رواية: يسئي الكلاب اي يسيع. وفي اخرى: يُسغى الكلاب ، وتخرج. . . : اذا انتجى بعده الداهية منتجون ، اي اسروا خبرها ؛ ضافت صدورهم فلم يسكوا سرهم ؛ فاعلنوا جا .

٤) الغلاثية : الغليان من شدة الغضب،

و) إلى الحرب : الازم لها ؟ قائم بأريها . ذاكية : مشتملة .

وقوَّادَ خیل نحو اخری ، حَكَانها

سَمَالُ وعَمَّانُ عَلَيْهَا دَبَانِيهِ . (١

بلینا ، وما تبلی تِعار ؓ، وما 'تری ،

على حدث ِ الايام ، الا كما هيه . (٦

فاقسمت ؛ لا ينفك دمعي ، وعواتي

عليك بجزن ما دعا الله داعيه .

ولما ايضًا في رثائه

يا عين ، جودي بالدمو ع المستهلات السواجم ، (أقو ه فيضاً ، كما انخرق اللها ن وجال في سلك النواظم ؟ وابحي معاوية الفتى وابن الخضارمة القاتم ء (أقو الحازم الساني السلى في الشاهقات من الدعائم . تلقى الحزيل عطاؤه ، عند الحقائق ، غير نادم ؟ (قو استى الاله ضريحه من صوب دائمة الرهائم . (أقو المستى الاله ضريحه من صوب دائمة الرهائم . (أقو المستى الاله ضريحه من صوب دائمة الرهائم . (أقو المستى ا

إ) السمالي : ج. سملاة : انثى النول او الجنّ - زبانية : ج. زبنية : شهر د الجنّ والانس . الموكّل بتمذيب الهالكين في الجميم.

٣) تيمار : جبل بطرف حرّة بني سُلّم ؛ بين حزْرة وأَبل. ترى : الضمير
 لتمار -

٣) السواجم : ج. ساجم بمني مسجوم : منصب ،

ع) المضارمة : ج. خضرم: السيد الكريم. ومثله القاقم : ج. قَمقام.

ه) المقائق : ج. حقيقة : ما يحق من الواجبات.

٦) الرماثم : ج. رحمَم ورحام : خ. رحمة : المطرة الليئة.

رثاء وتحريض

قالت ، بعد مقتل مفاوية ، تُحرَض بني ُسلم وبني عامر على غطفان :

٥٠ لا شيء يبقى غير وجه مليكتا ،

واحت ارى حيّاً ، على الدهر ، خالدا !

الا ان يوم ابن الشريد ورهطه اباد جفاتاً والقدورَ الرواكدا . (أ هم يملأونَ لليتيم اناءَه > وهم يتجزون للخليل المواعدا . الا ابلغا عنى سليماً وعامرًا

ومن كان من حيَّي هوازِنَ شاهدا :

بان بني ذُبيان قد ارصدوا لكم *> اذا ما تلاقيمً، بان لا تُعاوُدا؟⁽¹⁷ •• فلا يقرين ً الارض الا مسارت <i>"*

يخاف خيساً مطلع الشمس خاردا ، (٢

عملي كل جرداء النُّسالـة ِ ضامر ٍ

بآخر ليل ، ما ضغزن الحداثدا · ⁽¹

ا) يوم: أي يوم قُتلوا . أبن الشريد : معاوية . الجفان : ج. الجفئة : القصة ، الرواكد : ج. الراكدة : الساكنة ٬ الثابتة – إي مات معاوية فذهبت الجفان والقدور التي كان يقري فيها .

٢) تحرّ ضهم بقولها أن الاعطاء 'ابي في ذبيان 'على استداد ' وأضم لا
ياودون القتال ' أذا ما التقيم به مرة أولى . قد ارصدوا لكم : وفي رواية :
قد عرفوا لكم.

٣) المسارق: المستخفى . حارد: قاصد.

النّسالة: الشعر المنسول ، ضفرن الحدائد: من ضفر الفرس : ادخل في فمه اللجام ، ادادت اخم يلجمون خيولهم من آخر (اليل للنارة.

نقد زاح عنّا اللومَ ان تركوا لنا

أَرْيَا ، فَآرَامًا ، فَمَا آبِ وَارْدًا ؛ (أ

ونحن قتلنا مالكاً وابن اخته ،

ولا صلح حتى نستفيد الحرائدا ۽ (٦

فقد جرت المادات أمَّا ، لدى الوغى

سنظفر ، والانسان يبغي الفوائد •

 أريم وآرام : جيلان من ارض بني مُسليم . وارد : جبل صغير في وسئط رمل بني مُسليم . وما آبه : اي ما واجهه من الارض والسكان أو ما اقبل من البلاد اليه وجاوره . و في رواية : وما ٤ يواردا ؛ وفي اخرى : وما ٤ بنواردا .

٣) مالك : مالك بن الحرث سيد بني فزارة وشيخهم الذي قتله خفاف بن ندبة ، يوم قتسل معاوية . ابن اخته : دريد بن حرملة الذي قتله صخر (راجع المقدمة ص: يج) . الحرائد : ج. الحريدة : الجارية البكر.



القسم الثاني

رثاء صغر

إكثر شعر الحنساء وارقم في رئاء اخيها صخر المتوفّى من تأثير جراحه حواليه السنة • ٩٦° بعد معاوية بثلاث سنوات (راجع المقدمة ص : يه).

٢٠ قذي بعينك ، ام بالعين عُوَّارُ ،

ام ذرَّفت ؟ اذ خلت من اهلها الدار و ١٠

كأن دمعي لذكراه ، اذا خطرت ،

فيضُ يسيل على الحدين ، مِدرارُ ! (٢

تبكي لصغر، هي العَدِى، وقد ولهت،

ودونه من جديد الترب أستار ٠ (٦

تبكي نُعناس"، فما تنفك، ما عَمَرت،

الحيا عليه دنين ، وهي مِنتاد ا

تبكي 'خناس"على صغر ٍ، وحقَّ لها،

اذ رابها الدهرُ ؟ أن الدهرَ ضرَّار !

العُوَّار: والعائر: وجع في العين مثل الرمد - قذى بعينك: في شرح الديوان (طبعة شيخو) .ما هاج حزنك .

[ٌ] y) كَأْنُّ دَمِيْ : وِنِي رَوَايَةٌ : كَأَنْ عِنِي.

٣) المُبرى: الَّتِي لا تَجْفُ عينها من الدَّموع.

المغتار : الني اصاجا فقرة اي شعف وانكسار.

٦٠ لا بدَّ من ميتة في صرفها غِيَرٌ ؟

والدهر في صرفه حوَّل واطوار (١

قد كان فيكم ابو عرور يسودُكُمْ ؟

يْعِمَ المُعَمَّمُ ، للداءين نصَّادُ ! (٢

صلبُ النحيزة ، وهابُ ، اذا منعوا ؟

وفي الخروب جريء الصدر ، مهمار. (٢

يا صغر ؛ ورّادً ماء قد تناذَره

اهلُ الموادد، ما في ورده عارُ ، (٤

مثى السبنتي الى هيجاء مُعضلة ، له سلاحان : انياب واظنار · (• ٧٠ وما عجول على بَورَ تُطيف به ٢

لها حتيثان : إصفارٌ وإكبار ، (٦

٤) غير : وفيرواية : عِبَر ، حَول واطوار : اي يتقائب بالهله فيكون طورًا كذا وطورًا كذا .

إلى عرو: كنيسة صخر. المعمّم: المسوّد من تعمّم الامرة:
 ألدَم.

س) النصيرة : الطبيعة . مصار : سالغة من مصر المنق : دقيًا .

ورَأد ماء : ارادت إقدامه على الموت . تناذره : انذر بعضهم بعضاً هو له وصعوبته . ما في ورده عارُ : اي ليس يعيّر احد أن عجز عنه من صعوبة ودده – المدى : شربت كأس المنيّة في وقت يخاقها غيرك قياباها ' وليس في احجامهم عنها من عار.

ه) السبنق : في الاصل النمر الجري " الصدر .

المَنْجُول: التي يموت ولندها ومُو صنير. البَور: ولد الناقة يو خذجلده اذا حلك فيُحشى ، ويُدنى من أمه فقرآنه وتدر عليه. الاصفار: الحنين بصوت منخفض . الاكبار: بصوت عالم . وفي رواية : إعلان وإسرار ".

ترتع ما رتعت ، حتى اذا أد كرت ،

فاغبًا هي إقبسالُ وادبارُ ، (ا

لا تسمن الدهر في ارض، وان رُبعت،

فاغسا هي څخسان وتسجار ، "

يوساً ، بأوجدَ مني ، يومَ فــــارقني

صحّر ُ ﴾ وللدهر إحلاكِ وإمراز ا (٢

وان صغرًا لوالينا وسيّدنا ! وان صغرًا > اذا نشتو > لنحّار ! ٧٠ وان صغرًا لمقدام > اذا ركبوا >

وان صغرًا ، اذا جاءوا ، لعَقَار !

وان صخرًا لتأتمُّ الهداة به > كأنه علم ٌ في رأسه نار! (⁴ ُجِلدُّ > جِمَّلُ المُعمَّا > كاملُّ > ورعُ ۗ ؟

وللحروب ، غداة الروع ، مسعاد ، (٥

حَمَّالُ أَلُوبِ مِيَّاطُ اودية ،

شهاد اندية ، للجيش جراد ا

ترتع ما رتت: في رواية: ترتع ما غفلت وفي اخرى: ترتاح في غفلة .

٢) رُبِّت: اصاباً مطر الربيسية.وفي رواية: رتعت النسجار: الحنين المئد المنظيل.

٣) البيت جواب قولها : وما عجول أ. أوجد: في رواية : اوجع وفي غيرها : اجزع .

يه) وان صخرًا... : وفي رواية : اغر البلج تأثم ... الهداة : الادلا الله الذين أيتدى جم في الامور المختلفة اي هو دليل الادلا . السلم : الجبل . والشطر مثل في الشهرة .

ه) مسمار : موقد نار الحرب ،

فقلت ٤ لما رأيت الدهر لدر له

معاتب ؓ ، وحدہ 'یسدی ونیّار' : (ا

٨٠ لقد نعى ابن نهيك لي الها ثقة ِ

کانت 'ترجم عنه قبل اخبار ؟ ⁽¹⁾

فبتُ ساهرةُ للنجم ارُقُبُ ،

حتى اتى دون غود النجم ِ استار · ^{(٢}

لم ترأهُ جارةٌ بيشي بساحتها لريبة ، حين ُنخلي بيته الجار ؟

ولا تراه ، وما في البيت ، يأكله ؛ لكنه بارز " بالصعن ، مهار ، (ا

ومطعم القوم شحماً عند مسفيهم ،

وفي الجدوب، كريمُ البَحَدُّ، مِيسار إ^{(•}

٨٥ قد كان خالصتي من كل ذي نسبي؟

فقد أُصيب ؟ أما للميش اوطار! ^{(٦}

مشل الرديني لم تنفذ شبيته ،

كأنه ، تحت طي البُرد ، أسوار ! ٣

١) يُسدي : من إسدى الثوب : إقام سداء أي ما مُدَّ من خيوطه 'خلاف نَيْرِ الثوب : جمل له النيرُ اي اللحمة . استمارت ذلك للقول أن الدهر وحده ينقض الامور ويبرماء

٢) أبن خيك: احد بني ُسليم. ترجَّم : تُذكر على سبيل الظن والتخمين.

٣) غرر النجم : سقوطه ، الاستار : الظابات.

ع) مهار: مكثار الكاثر للاضياف من القرى،

المنب : المجاعة . كريم الحد : كريم العطاء .

جا لمتى : اي (الذي اخترته لنفسي وخلص لي وده.

٧) كَأَنْهُ . . . : لهيَّفُه والطافة بدنه .

جهمُ المحيًّا ، تُضي الليلَ صورُته ؟

آباو من طوال السّمك ، احراد ؛ (ا

مودّث المجد ، ميمون ٌ نقيبته ،

ضمَّم الدسيعة ، في العزَّاء مغوارُ ، (٦

فرع لمرع كريم غير مواتشبر

اَجِلدُ المريرة ، عند الجمع فيجَّار ؟ (٢

١٠ في جوف لحدر مقيمٌ ، قد تضتنه

في رمسه مُقبطرَاتُ واحجار ﴾ (١

طلق اليدين لغمل الخير ، ذو فجر ٍ ،

ضخم الدسيعة ، بالخيرات امار ! (٥

لیکِه مَنْتِرُ افنی حریبَتَه دهر ٔ وحالفه بوش و اِقتار ک^{(۱} ورفقته می و اِقتار کا (۱۰ ورفقته می ا

كأن ُ ظلمتها ، في الطُّخية ، الغادُ ، (٧

⁽¹⁾ جهم المحيًّا : كالح الوجه ؛ في لقاء الاعداء. السَّمك: القامة.

ع) ميمون (لنقيبة : محمود (اطبيعة ' حسن المختبر ، الدسيعة : العطية .
 المزّاء : الشدّة .

٣) (قدرع: الرأس؛ سيَّد القوم - المؤتشب: المخاوط الحسب الجلد: إلحازم.
 المَرزرة: ابرام الرأي.

القنطرات : الصخور العبلاب الشيداد .

 ⁽⁾ دُو نجر: يتنجر بالمروف.

٩). الحربية : ما يتبيّش به الانسان من المال.

الطُّخية: من الطُّخاه: الغيم الرقيق الذي يواري النجوم فيحار الهادي في سبيله.

لا يمتع القوم ، ان سالوه رُخلعته ،

ولا يجساوزه بالليسل مُوَّادُ ، ال

يذكرني طلوع الشمس...

ولحا فيه ٬ وهو من محاسن شعرها . وقيل هي آخر قصيدة قالتها :

٩٠ يوار قني التذكر حين أسي ، فاصبح قد بُليت بغرط نكس (المحم على صخر ، واي فتى كصخر ليوم كريهة وطعان خلس (الالحم الالحر) الخاخد حق مظاوم بينس (الالحم الدر مثله رزاء الإنس الالمحم الدر مثله رزاء الإنس الالمحم الدر على صروف الدهر ايدًا ، وافصل في الحطوب ، بغير لَس الالمحم المحمد على صروف الدهر ايدًا ، وافصل في الحطوب ، بغير لَس الالمحمد على حرس ، المحمد على حرس ، المحمد على حرس ، المحمد على المحمد على

٢) فاصبح . . . : في رواية : فيردعني مع الاحزان نُكسى .

٣) طِعانَ خُلس: اي مخالسة.

٤) القبنس: اعلى الرأس.

ه) فلم أرّ مثله : في رواية : فلم اسمع به . – المنى : لم اسمع للجن مصيبة ، ولا للانس ، اعظم من مصيبق هذه.

٦) الايد : القوَّة افصل: أحكم. بنير لَبْس: بنير اختلاف.

٧) الجَرس: الصوت الضبيف.

واذكره لكل غروب شمس ، (ا يذكرني طلوعُ الشمس صخرًا ، على اخرانهم ، لقتلت نفسى أ ولولا كاثرة الناكين حولي وباكيةً تنوح ليوم نحس، ^(r) واكن لا ازال ارى عجولاً ، ١٠٥ اراها والهُمَّا تبكى الحاها عشيّة رُزّتُه ، او غِبُّ امس ؟ اعزَّي النفس عنه بالتأسى ٠ (٢ وما يبكين مثل اخي ؟ ولكن افارقَ 'مهجتي و'يشقَّ رمسي · فلا، والله ، لا انساك حتى ابي حسّان ، لذَّاتي وأنسي . فقد ودَّعت ۲ يومَ فراق صخرِ ۲ فیا لهفی علیه ، ولهنتُ أَسَى ا اُيصبح في الضريح، وفيه يُمسي ا

ولما في المني نفسه

١١٠ يا عين يم ما لك لا تبكين تسكابا ا

اذ راب رهر" ¢ وكان الدهر ريّابا ! (^و

١) قال الجموي في « خزانة الادب » (ص: ٢٥٩) والنابلي في « فنحات الازمار » (ص: ٢٥٧) : « قــ خصّت الحنساء مذين الوقتين بالذكر ' وان كانت تذكر اخامــاكل وقت ' لما في هذين الوقتين من النُـكتة المتضمّنة الممبالغة في وصفه بالشجاهــة والمكرم ' لان طلوع الشمسي وقت النــارات على المدى ' وغروجا وقت النيران للقرى .»

٣) (المتجول : الشكلي ؛ القاقدة ولدها صفيرًا.

٣) يبكين : وفي رواية : يبكون : اي الرجال والنساء التأسي : قسال المبرد : « التأسي ان يرى ذو البلاء من به مثل بلائه فيكون قد ساواه فيسه ' فيسكن ذلك من وجده . »

الدهر : تنيّر الى الشر" .

فابكي اخاك لايتام وارملتر ا

وابكي الحاك ، اذا جاورت اجنابا ! (ا

وابتكي اخاك لخيل كالقطا أعصب

فقدنَ ، اسا ثوی ، سیباً وأنهابا ! (٦

يعدو به سابح"، تهد" مراكله ،

مجلبً ،ن سواد الليل رجلبابا ؟ (٢

عتى يصبِّع قومساً في ديارهم

او يُسلِموا، دون صفّ القوم، اسلاباً ﴿ ﴿ * ا

١١٥ هو الفتي الكامل ، الحامي حقيقتُه ،

مَاوى الضريك ، اذا ما جاء منتابا ؟ (٥

يهدي الرعيل ، اذا جار الدليل بهم ،

قصد السبيل ؟ لصعب الامر دكابا ؟ (٦

الأجناب: ج. الجُنُب: الغريب.

٣) عُصب: جماعات ؛ وفي رواية : عصبًا ؛ فتكون حالاً للقطا -السب :
 العطاء - الانعاب: ج. ضب : الغنيمة.

النهد: الشخم المراكل: موضع عقب الفارس من جنب الفرس.
 الجلباب: الرداء الثوب الواسع.

السّرة القوم : غزاهم في الصاح . أو 'يسلموا : في رواية : أو 'يسلّبوا '
 وفي أخرى : ويحتوي دون دار القوم اسلابا

حامي الحقيقة : اي بجمي ما مجق ما يجب على الاندان ان بجميه.
 الضريك : الفقير الديء الخال الرين.

الرعيل: القطيع من الحيل والطير والناس وهو القصود . جار الدليل: في دواية : حار السيل ؛ وفي اخرى : ضاق السبيل - لصعب الام : في دواية : لأرق السمر .

المعد 'حلت، والجود عِلْت، ،

والصدق حوزته ، ان قرنه هابا ؟ (ا

خطَّاب محفِلة ، فرَّاج مُظلمة ،

ان هاب معضلة ، ألى لما بابا ؟ (1

حَمَالَ الوَيْدِ ﴾ قطَّاع اوديةِ ﴾ شُهَّاد أنجيةٍ ﴾ الورَّر طلَّالاً ﴾ (٢ ١٢٠ سيمُ الْعُداة ﴾ وفكَّاكُ العُناة ﴾ اذا

لاقى الوغى ، لم يتكن للموت هياباً • (١

ولها ايضاً

تقول نسام: « شِبتِ من غير كبرة إ »

وأيسر بما قد لقيتُ يُشيبُ ا

اقول: ابا حسَّان ، لا العيش طيب ً ؟

وكيف، وقد أفردت عنك، يطيب ?

فتى السن ؟ كهل الحلم ، لا متسرع م

ولا جامد جعد اليدين جديب ، (٥

المجد حلّته : في رواية : فالحمد خلّته الجود علّته : أيقال : علّته الجود ، اي ليس له علّـة ؛ إذا سُئل لا يبتل ، بل يبغل ، الموزة : (لناحية .

عفلة : في رواية : مُفصَلة . مُضلة : في رواية : مُنظمة . أكّى : هيئاً ؛
 قدر ؟ د ير ، وفي رواية : سنّى .

٣) الاغية: المجالس . ج. النجي : القوم يتناجون اي يبحثون في ام..
 الوتر : الثأر.

المداة : اي انه يقتل اعداءه ، المناة : ج، عان : اسبر ،

الجامد والجديب: البخيل، جَعد البدين: متعبّضها اي عسك.

اخو الفضل لا باغ عليه بغضله ،

ولا هو خَرَقٌ ، في الوجوء قُطوبُ ؛ (ا

١٢٥ اذا ذكر الناسُ الساح من امرىء،

واكرم ، او قال الصواب خطيب ،

ذكرتك ، فاستعبرت ، والصدر كاظم ً

على خَصَةٍ منها الفوادُ يدوب (أ

لعمري ، لقد اوهيت قلبي عن العزا ،

وطأطأت رأسي، والفوَّاد كثيب!

لقد 'قصبت مني قناة" صليبة" ،

وُيُقَمَم عَوْدَ النَّبِعِ ﴾ وهو صليب أ (1

ومن مراثيها الشهيرة

في ترتيبُ أبيات هذه القصيدة اختلاف بين الرواة؛ فنبنا ما رأيناه اقرب الى المقول :

يا عــين ، جودي بالدمو ع الستهلات السوافح ، (* ١٣٠ فيضاً كما فاض الغرو ب المترعات من النواضح . (*

المَرق : الشظف الطباع . القَطوب : الكالح الوجه.

٧) العدر كاظم: اي منجمل ' مظهر الصبر على ما به من الكابة.

٣) قُسمت قناضاً : اي تحطمت قواها . (آنَج : شجر صلب ' تُشخذ منه القسي".

٨) آسوافح : من سفح دممه : هراقه ' اساله .

ه) المغروب : ج. غَرْب : دلو من جلد (اثور. النواضح: ج. ناضح: (الدلو المظيمة / الناقة التي تحمل الادلاء من البئر.

ان البكاء هو الشفا ، من الجوى بين الجوانيج ، فابكي لصغر ، لذ ثوى بين الضريحة والصفائح ، (المسلمي المستحد ، من الملمات النوادج ، (المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد ، من المستحد والمناشح (المحسم المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد ، المستحد المستحد من المستحد المستحد ، المستحد منه وحد م يحديد بيني الخام راجح ، المستحد منه وحد م يحديد بيني الخام راجح ، المستحد منه وحد م يحديد بيني الخام راجح ، المستحد منه وحد م يحديد بيني الخام راجح ، المستحد منه وحد م يحديد بيني الخام راجح ، المستحد الذي كتا به نشغي المريض من الجوائح ، (١٠

الفريحة والفريح: الشق وسط النبر، المفاتح، منفيحة .: الحجر الريش.

تأميع بالديه : تأسفه . الهوج من الرياح : الشديدة الهبوب المؤافع : .
 من النفح :: شدة البرد .

١٠٠٠ المجمعاح : العلم النمال .

٤) الفوادح : ج. الفادحة : الثقيلة.

الكسير: وفي رواية : المميض المسائح: المتحالط.

٢٦ الهجان: الكرام المناذيذ : الطوال . وفي رواية:

الواهب العيس العتا فَ مع المتناذيذ السوابح.

الجوائح : ج. جائمة : الناذلة التي تجتاح الناس او المال.

ورد بادرة العدو م ونخوة الشيف المكاشح . (ا فاصابنا ريب الزما ن ، فنالنا منه بناطح: اذ غاب مدر منا ، وأس لمتا لايام كوافح ، (ا وتعذرت أفتى البلا در ، فا بها وشل للنح ، (ا ه ١١٠ تذري السوافي على السوا م واجدبت سُبلُ المسارح ؟ (ا فكأنا أم الزما ن نحور نا بندى الذبائح ، (ا فكأنا يندبن مجا ، م بعد هادئة النوائح ، (الشاق) . (المشاوات على النوائح ، (المشاوات النوائح ، (المشاوات النوائح ، (المشاوات النوائح ، (المشاوات النوائح) (المشاوات النوائ

المدرة المدر : سوابق شره ، الشنف : المنتاظ ' (النضبان ، المكاشح : المبنض .

٢) الحــــدره: الرجل الشديد في القـــوم يدفع عنهم العدو بيده ولسانه.
 الكوافح: الشداد.

تهذَّرت : إعيت ' قــل جا إلماء والحدر. أفق البلاد : نواحيها ، الوشل : إلماء القليل.

لا تذري: تنسف و المغمول به محذوف تفديره: (الراب السواني: ج. السافية: الربح - السوام: المال المسادح: ج. مسرح: الفلاة ترتم فيها المساشية والناس - حوفي الشطر الاول اقتضاب.

⁽٥) أمَّ : قصد ، مُدى : ج، مُدية ؛ شغرة ،

٣) بمّاً : بصوت خافت بعد إن بجنت اصواض لكثرة ما ندبن هادئة :
 ساكنة . اي بعد إن نامت النوائح .

يجنِنَ ع بعد كرى العيو ن، حنينَ والهة قوامح ، (ا • ايندبن فقد الحي الندى، والحير، والشيم الصوالح ، والجود ، والايدي العلوا لي المستنيخات السوامح ، والاخد برالحمد الشي ن مآخذا لحسب الصرائح . (الم

ولها في رئائه

أمينيًّ ، جــودا ولا تجمُدا ا الا تبكيان لصغر الندى ? ١٥٥ الا تبكيان الجريُّ الجبيلَ ؟

الا تبكيان الغتي السيّدا ? (١

طويل النجاد ، رفيع العلى د ، ساد عشيرته أمودا (٥ اذا القدوم مدوا بايديهم للى المجد ، مدَّ اليه يدا ؟ فثال الذي فوق ايديهم من المجد ، ثم مضى مصعدا

و) الوالحة : النوق الحزينة لغند اولادها . الغوامح : التي ترفع رو وسها عن الحوض ولا تشرب .

٣) السرائح: الخالصة.

القرار- : ج. القارح والقارحة : الدابة ذات الحافر ' إذا طلع ناجا .
 وهو مثل في التساوي بالشر والحير . تقول : كان لنا فضل على الناس ' فلما مات صخر استوينا ولا فضل لنا على احد .

٤) الجميل: وفي رواية: الجميع؛ وفي الحرى: الجواد.

النجاذ: حماثل السيف؟ ارادت طول قامته . رفيع العاد: عماد البيت اي بيته بيت رجل شريف موسع مضياف .

يكلّفه القوم ما عالهم ، وان كان اصغرهم مولدا ؟ (ا ١٦٠ ترى المجد يهوي الى بيته ، يرى افضل الكسب ان يحمدا ؟ (ا وان ذُكر المجد ، الفيته تأذّر بالمجد ثم ادتدى . آ غياث العشيرة ، ان امحادا ، يُهينُ التلاد ، و يُحيي الجدا ! (ا

ومن منتخبات شعرها في رثائه

بكت عيني ، وعاودها قذاها بعُوَّاد ، فها تقضي كواها ا (* على صغر ، وايّد فتى كصغر ،

اذا ما الناب لم ترأم طلاها ? (*

١٦٥ حلفت برب صهب مُعمَلات

الى البيت المحرَّم منتهاها: (" الله جزعت بنو عمرور عليه ، القد. دُرْنُت بنو عمرور فتاها!

عالهم ترتا يهم وثقل عانيهم .

٧). شرى المجد : في رواية : جوع الضيوف الى بلبه .

التلاد: المال الموروث. چينه: آي يعطيه ويبذله. - المعنى : يبسذل.
 امواله ، ويجي ما يجدي عليه (اثناء والذكر الجميل.

ه) بكنت : في رواية : ابت: اي ابت أن تنام .

٥): النساب: النافة المسنّة . لم ترأم: لم تعطف ، لم نفن ، الطّلا: الولد . اي:
 إذا النافة لم تبطف على ولدها من الجدب وشدة الرمان .

العُمَاب : ج. أعلهب وصهاء : الذي خالط بياضه محمرة مُعمَلات :
 تُعمل في السير .

فتى النتيان ما بلغوا مداه ؟

ولا 'یکدی ، اذا بلنت گذاها ؟ (ا

له كف يشد بها ، وكف تجود ، فها يجف ثرى نداها .

فن للضيف ، ان هـت مَشالٌ مزعزعة تناوحها صباها ، ^{(٢} ١٧٠ وألجأ يردُها الاشوالُ مُحدياً

الى الحَجَرات بادية كُلاها ? ⁽¹

هنالك ، ان نزلت ببیت صغر ،

قرى الاضياف شعماً من ذُراها · (ا أعاسيكم وداف كم توكتم

ا لا يُكدي: لا ينقطع ما عنده ؛ يقال: حفر فاكدى: إذا بلغ إلى موضع صلب ٬ فوقف دونه . المنني : اذا بلنت الرجال كُداها ٬ اي اذا اعطوا ثم اعتلوا وتوقفوا عن العطاء " فان صخرًا لا يتوقّف .

الزعزعة: المحرّكة الطناب البيوت التي تزعزع الشجر. تناوحها : ثقابلها ٬ تواجها . الصَّبا ، الربيع الشرقية .

الاشوال: الابل التي أرتفت الباضا . حُديًا: متقوسة الظهور من الضر. بادية كُلاها: اي لشدة الهزال؛ يبدو موقع كُليتي البعير من خاصرتيه.

الذرى : ج. ذُروة : اعلى كل شيء . ارادت جا ستام الابل.
 الحاسكم ورافئكم : في رواية : أسلم حكم وحاملكم. الزجا : جانب

⁽لقار ،

ترى الشمَّ الفَطَارِفَ من سُلمِ يبلُّ ندى مدامعها رِطاها (ا على رجل كريم الخيم اضعى ببطن حفيرة صِخِب صَداها . (ا ١٧٥ لمك الحيرَ صِحْرًا) من معدّ ؟

ذوو احسلامها وذوو أنهاهسا ا (۲

وخيل قد دافت لها بخيل ، فدارت بين كبشيها رحاها ؟ (ف تكفكف فضل سابفة دلاص

على خيفانة كغيق حشاها ؟ (* وتسمى ، حين تشتجر العوالي غداة الوع، ساعة مصطلاها ، عافظة ومحمية ، اذا ما نبا بالقوم من جزع لظاها ، ١٨٠ فتة كها قد اضطرمت بطعن

تضته ، اذا سعرت ، گلاها . (٦

إ) الشُّم : ج. الاشم : الذي ارتفعت قصبة انفه في استواء . النطارف :
 إ، الفطريف : السيد.

٧) اشيم: (الطبيعة والحُدُلق. صخب صداها: اي يُسمع لصداها صوت شديد. الصَدَى: المحامة او البوم. كانت (الرب تعتقد ان هذا الطائر يخرج من رأس الميت و لا يزال يصبح: « اسقوني ا اسقوني ا » حتى يؤخذ بنأره. تقول: ان هذا الطائر لا يزال شديد الصخب تريد بذلك ان شيج قومها الى الطلب بنأر صخر.

٣) الماير صخرًا: يقال رجل خير: اي ذو فضل.

٥٠) د لغت : زحفت ، كبشها : رئيسها .

ه) تُكفكف : ترد بالنِّطاق . النَّضل : الذيل . السابنة : الدرع الطويلة .
 الدّراس : اللَّيّنة . الحيفانة : الجرادة ، ارادت جما (فرس الضارة .

٢) تضمئه كلاما: اي اذا استمرت هذه الحرب تجمل طعنك يقع في الكُلى
 فتضمنه .

ليبك عليك قومُك للمعالي ، وللهيجاء ، إنك ما فتاها ! (أ وقد فقدتك طلقَة ُ، فاستراحت ؛ فليت الحيلَ فارسُها يراها ا

رثاء وتحريض

قالت ترثي اخاها صخرًا وتحرَّض قومها على الطلب بثأره . وفي الروايات اختلاف في ترتيب هـذه الابيات ، فتبعنا فيها ما تبعناه في غيرها من المنى العسام، ورتبناها حسب هذا المهني :

يا عين ٢ فيضي بدمع منك مغزاد

وابكي لصخر بدمع منك مدرار ا (أ اني ارقت ، فبت الليلَ ساهرة كأنا كُعلت عيني بعُوَّار ا ١٨٥ ارعي النجوم، وما كُلفت رعيتَها،

وتارةً اتفتّی فضلَ اطهار · ⁽⁴ وقد سمعت ، فلم ابهج به ، خبرًا

عدثًا قام يَنسي رجع اخبار ؟ (•

قال : ﴿ ابن امكِ ثَاوِ بِالصَّرِيحِ ، وقد

سوّوا عليم بالواح واحجاد ا »

انك ما فتاها : ما زائدة . في رواية : إنك ما عناها .

٢) طَلَقَة : إسم فرس صخر . - هذا ' وفي رواية الإيبات اختلافات عديدة في (الترتيب ويعض الالفاظ ' فاخترنا ما رأيناه موافقاً للمغي (امام .

٣) في رواية : بدمع ينشه جارٍ .

اتشقى فضل اطلمار: البس خلق النياب المارة الى اضا لا تلبس جديدًا بعد مقتل صخر.

الله يسمى: يُظهر خبرًا بعد خبر من أخبار جاء جا. رجع أخبار: أي تلك إخبار عن مقتل صغر كنت عرفتُها والقبل يرددها.

فاذهب ، فلا يُبعدنك الله من رجل

منساع ضيم ، وطلَاب باوتار ، (ا

قد كنت تحمل قلباً غير مهتَّضَم

حركبًا في نِصاب ٍ غير خوَّار ؟ ⁽¹

١٩٠ مثل السنان تَضي الليل صورتُه،

جَلَدُ المريرة ، حر^ي وابن احرار · ⁽¹

ابكي فتى الحيّ ِ ظالته منيَّتُه ، وكل نفس إلى وقت عقدار ! وسوف ابكيك ، ما ناحت مطوِّقة ،

ومسا اضاءت نجوم الليل للساري ا

ولن أسالمَ قومـاً كنت حربَهم

حتى تعودً بياضًا جوانة القار، ال

أبلغ نُخفافاً وعوفاً ، ان لقيتهم ،

عيمة من نداه غيد اسراد، "

و) تخاطب اخاها صخرًا.

عبر أمينشم: غير مستقمف ولا مظاوم ، (لنيماب: الاصل، غير خواً از: بر ضميف.

٣) جَلْد المَريرة : حازم في رأيه ' ماض فيه اذا أبرمه.

ع) الْجُوْنَة: والْجَوْنَ: السواد،

أخُفاف وعوف : بطنان من بني سليم وكانت الحنساء خُفافية . (لعميمة : الرسالة (لطويلة التي تعميم جميماً .

١٩٥ اعنى الذين اليهم كان منزله :

هل تعرفون ذمام الضيف والحار ? (أ

شدُّوا المآزَر حتى يستذفُّ لكم، وشمّروا ، إنها ايام تَشار ا "

وابكوا فتى الحي ، وافته مثيَّته في يوم نائبة يُحمَّت باقدار ٠ (٦ كأنههم يوم رامهوه باجنعهم

راموا الشكيمة من ذي لِبدة طار ، (١

حامى العرين لدى الهيجاء ، مضطلع ،

يغري الرجال بانياب واظفادى

٢٠٠ بنيلق الحيل تنزو في اعتتها ٢

مثل الاسود توافت عند جرَّجار ؟ (٥

والحرب قسد ركبت جرباء باقسرةً

حلت على طبق من ظهرها عار ؟ (٦

اليهم: اي معهم ' ومثله (لقول: « من انساري الى الله ٤٠ اي مع الله .

 ٣) يَسْتُذُف لَكُم : اي يتهياً لكم امركم.
 ٣) فتى المي : في رواية : فتى البأس ، مُحت: حانت ' دنت ، وفي رواية : « في يوم نائية نابت واقدار » .

ع) الشُكْيمة : الشدّة ؛ البأس ؛ الغضب. ذو البدة : الاسد. – أي تجمهروا عليه كلهم كتجمهرهم هلى أسد ضار شديد البأس.

 a) تاترو: تشب . الجرجار: نبت طيب الراغة ' الابل الشديدة الصوت ' ولملَّه المقصود.

٣) جرباء : شديدة كثيرة البلايا ، من الناقة الجراء التي تمدي غيرها. باقرة : تبقر كل مـا مرّت به اي تشقه وضلكه ، ارادت : انْ قـادة الحرب ركبوا مركب سوء. طبق : ارادت به سطح الارض . - وني روابة : ركبت حدياء نافرة.

حتى تفرّقت الابطال عن رجل ملحّب غادروه ، غير محيار ، (ا تجيش منه ، فُويقَ الثدي ، نافذة من بخبيع الجوف فواً (، (ا تجلته رماح القوم عن مُوض في جارة الموت ، مطلوباً بأوتار . (الله منكم ، وضيفَكم

ُفيكم ، فلم تدفعوا عنه بإخفار ؛ ^{(يا}

لو منكم كان فينا ، لم يُثل ابدًا ، حتى تلاقى امور ُ ذات ُ آثار . (* لا نومَ حتى تقودوا الحيل عابسة ً ينبذن طرحاً بشهوات وأمهار ، او تحفزوا حفزة ، والموت مكتنبع ُ ،

عند البيوت ، حصيناً وابن سيّار . (٦

الخنساء والحامة

... سبعت جامة تسجم نائمة ' فتذكرت شجوها ' فقالت :

الرجل: هو صخر المفتول . ملحبً : مقطع . غير محيار : لا يتحيّر في البلاد . وقد ورد الشطر الثاني في عدة روايات : « ماض على الهول هاد غير عيار » .

٢) نافذة : صنة للطمنة المحذوفة.

عن عُرُض : في رواية : عن لُفُتر اي عن ناحية , جارة الموت :
 سعله .

٤) الإخفار: المذلان،

اللَّف : تتلاق : تتنابع . ذات آثار : ذات عواقب اي تكون فيهم آثار من قتل وطمن وما شاكل .

جغزوا : تطنوا ، مكتنع : دان والجملة حالية . حصين : هو حصين ابن مجام المرك ، ابن سيار : هو منصور بن سيار الغزاري .

تذكرت صخراً ، اذ تغنّت خامة "

هتوف"، على غصن من الايكِ تسجع ، (ا

٢١٠ فظَلَتُ لها ابكي بدمع حزيئة ،

وقلبي عما ذكرتني موجسع ' ' ''

تذكرني صغرًا ۽ وقيد حال دونه

صنيح ، واحجار ، وبيدا؛ بلقع .

فب كمي بعين إسا يجف سجوتُما ،

همول م ترى آما قيا، الدهر ، تدمع ، (١

اری الذهر کرمی ، ما تطیش سهامه ،

وليس لمن قـــد غاله الدهر مرجع ؟

فان كان صغر الجود اصبح ثاوياً ، فقد كان في الدنيايضر وينفع !

ولها في هذا المعنى نفسه

٢١٠ يَا عين ۽ جودي بدمع منك مُهراق،

اذا هدا الناسُّ ، او همتوا بإطراقِ · (³

اني تذكِّرني صغراً ، اذا سجت

على الغصون ٢ هتوف ذاتُ اطواقٍ، (*

الايك: الشجر الملتف. وفي رواية: الأين وشرحت: شجر بالحجاز واحدته أينة. وأورد ذلك لسان النرب (١٩٦: ١٨٩) مستشهدًا جذا البيت.

٧) بدمع حزينة : في رواية : بمين غزيرة .

٣) ما يجفّ سجومها : لا تنقطع عَبرها ، همول : متواصلة الدمع.

هذا: غفَّف هدأ: سكن . الإطراق: التغميض ' اول النوم .

 ⁽الله عند أطراق: الحامة المطوقة.

تبكي لكل جريح التلب، مشتاتِ. (ا

لا تبمدنَ فان الموت محترمُ كُلّ البرّيةِ بمغير الواحد الباقي . انت الفتي الماجد ، الحامي حقيقتَه ،

تُعطى الجزيلَ ، بوجه منك مشراق ،

٢٢٠ والمَودَ 'تعطىمعاً ، والناب ، مكتنفاً ،

وكلُّ طِرف إلى الغابات ِ سَبَاق . [1

اني سأبكي ابا حسَّانَ ، نادبة ،

ما ذلتُ ، في كل إمساء وإشراق · °



العَبرى : الباكية المزينة. وكل عبرى : معطوف على « هتوف ».
 و في رواية . . . : « ساهرة تبكى بكاه حزين (قلب . . » .

لا العَود: المسنّ من الجهال . الناب: (انساقة المسنّة الطرف: الغرس الكرم . - وقد ورد الشطر الاول في احدى الروايات: « والعَود 'تعلي اذا ما يأبّ متنع"».

٣) ابو حَسَّمْن : كنية صخر . ورد (شطر الثــاني في احدى الروايات :
 ٣ . . . معولة في كل ساعة إمساء وإشراق . . »

القسير الثالث شني

وصف ابيها واخيها في السباق

تسابق ابوها عمرو واغوها صغر ، فقالت تسقيما ، وقد ادادت مساواة الاخ بالاب ، مسع مراعاة حق الوالد ، وهسذا النوع أيعرف ، هند البديميين ، بالمختلف والمؤتلف . وردت مذه الابيات في عدة كتب من مجاميع الادب ، على اضا لم ترد في جميع روايات الديوان، فقيل لابي أعيدة : « ليس هذا مجموعاً في شمر الحنساء » فقال : « العامة اسقط من ان أيجاد عليها بمثل هذا ! » :

جادى اباه ، فاقب لا ، وهم يتعاودان مُملاءة الفخر ؛ (أ حتى اذا نزت القلوبُ ، وقد لزَّت هناك المُذرَ بالمُدرَ ، (أ وعلا مُتاف الناس ؛ « أيها ? » قال المجب هناك : «لااددي ا » (أم

 المسلاءة : الريطة . يتعاوران : يأخذها احدها مرة والآخر مرة : المعنى : ان الغُبار يصير كمكلاءة يرتلجا الاب تارة والابن طورًا . وهي من. الجغ الاستعارات ، وقد اخذ هذا المهنى عدي بن الرقاع ، فقال :

يتعاوران من الغبار مُلاءة " بيضاء محكمة ما نسجاها

وتردّد بعده في الشعر العربي . الفخر : الفخر بالسبق ' وفي رواية : الحُمْر : الركض ' العدو.

انرث القاوب: طمحت وتاقت الى سرفة السابق الرّت : الصقت ؛
 ولرّت العذر بالعذر : إي الرّمت العذر تارة الاب وثارة الابن على حسب سبق كل منها أو تأخّره.

٣) وعلا هُتاف الناس: في رواية: وعلا صياح القوم. والمعنى: أن الناظرين
 كانوا يرفعون أصواهم طالبين معرفة السابق ويقال لهم: « لا ندري » لتساوي
 المتسابة ين.

۲۲۰ برنت صحيفة وجه والده ، ومضى على عُلَوائه يجري . (الولى ، غاولى ان يساويه ، لولا جلالُ السن والكبر ؟ (الكبر)
 وهما كأنها ، وقد برزا ، صدران قد حطّا على وكر .

رثاء ذوجها مرداس

توفي زوجها مرداس بن ابي عامر السُكَمي على اثر مرض أُصيب به في الغرية من اوض شوَ ان وكان قد اراد تجفيف مستنقاضا فأصابته حمَّى اودت به . فألَّف العرب من ذلك رواية غرية جعلوا فيها الارض مسكونة والجن ثائرة من مرداس لانه حرق غيضتها ' واراد تحويل مجرى مياهها . . . (اطلب شرح الديوان ' طبعة الاب شيخو ' ص ١٩٦) . فقالت المنساء ترثيه :

ولما رأيت البدر اظلم كاسفاً ؛ ارنَّ شوانُ : 'بُرُ'ته ؛ فسايله ؛ ^{(؟} رنيناً ؛ وما يُغني الرنين ، وقد اتى

بنعشك من فرق القُريّة حاملُه ؟ (١

ا) عند ذلك برز وجه الوالد ' ويروى : برقت صحيفة النكواه : النشاط والسرعة .

٢) معنى البيت : إن صغرًا كان وليًا بمساواة إيه في ذلك (لفضل ' اي جديرًا بمجاراة إيه ' الا إنه امتنع لما لابيه عليه من فضل السن وقام الكهولة.

ارن ، بكى . شوان ، مو الموضع الذي أصيب زوج ا في ناحيته . برق .
 برق ، أبرقة ، ارض فيها حجارة وربل .

 ⁴⁾ وقد أنى. . . : اثبارة إلى أن زوجها أُصيب بالقُريّة ثم ُحمل منها . وفي رواية : « وقد أنى بموتك من نمو القريّة حاملُه . »

٣٣٠ لقد خار مرداساً على الناس قاتله ٢

ولو عــاده كنَّاتُ وحـــلائلُه ، (أَ

رُقلن : « ألا هل من شفاء يناله ? »

وقــد منع الشفاء من هو قاتله ا

وفضِّل مرداساً على النساس حلمهُ ء

وأن كلُّ همْ همَّه فهو فساعلُه ، (أ

وأن كلّ وادر يكره القسومُ هبطه

هبطتَ ، وماء منهل انت ناهله ، (٢

تركت به ليلًا طويلًا ، ومساؤلاً

تعادى على جنب الطريق عواسله · · ^(٤)

٤) خار ؛ تغير . - تقول ان الموت اختار مرداسًا دون غيره من ألناس.
 ولم ينجع في شنائه ما بذله كنأته وزوجاته من المناية في غريضه . وبعض الروايات توود هذا اليب مطلمًا للقصيدة .

جلمُه : فاعل فضَل . وقد مطفت عليه جملة : « وأن كل هم م. . . » المنى : ان فضل مرداس على النساس كائن بجلمه وبخضاء عزيته في مباشرة الامور الشريف لتي يخشى القسوم السير فيها (كما ورد في البيت التالي) .

٣) وأَن كُل واد . . . : الجملة مطوفة على الجملة السابقة .

يه : الضير للمنهل العواسل : الذئاب المنى : تزلت جمدًا المنهل اول الليل فريت " ثم ارتحلت عنه وقد بقي عليك ليل طويل وتركت فيه منزلا تتعاوى ذئابه .

۲۳۰ وسبي كآرام الصريم حويتُه ،

خِلال رجال ، مستَكبين عواطله ؛ (ا

فعدت علیه ، بعد بوسی ، بأنمُم ، ؟ و کلهم ُ تُعنی بــه

وكلهم أُنعني بــه وتواصله ٠ (٦

متى سا توازن ماجدًا تعتدلُ بــه ،

كَمَا عَدَلُ اللَّيْرَانُ بِالْكُفِّ ثَاقَلُهُ ! (٢

تشكي وفخر

قالت تشكو دهرها وتفتخر بقوما ' وهو مما يستحسنه الادباء :

تمرَّقني الدهرُ نهساً وحزَّا ، واوجمني الدهو قرءاً وغزا ، (* وافتى رجالي ، فبادوا معاً ؟ فغودر قلبي بهم مستفَزْا . (* ٢٤٠ كأن لم يكونوا حِمَى يُتَقَى ،

اذ الناس، اذ ذاك، من عز ً بزًا . (٦

ا السبي: (نساء المأخوذة في الحرب الآرام: ج. رثم: (نظبي الايض الصريم: (تقطمة من الرسل العواطل: المثاليات من الحلي المدنى: سرت في اثر العدو . فخلصت منه نساء بشبهن ظباء الرسال ببياضهن بعد ان فقدن حلبهن وتذلكن وخيماتهن «خلال رجال» إي بين فرسانك ليدافعوا عنهن .

عليه : الضمير للسبي . اي بعد أن تذلَّلت هو لاء النسوة عدت عليهنَّ بالانعم و إهتممن بشأخنَّ .

الثاقل: الواذن – اذا جاريت رجلًا شريفًا عادلته في شرفه.

لا تعرَّفني : من تعرَّق اللحم عن العظم أذا أخف كله ، النهس : العض والاجتذاب ، الحرّ : القطع ، القرع : الضرب على الرأس ، الغذ ، الضطع بالبد .

٠) مستفرز: مستطار من الموف.

٣) من عز " بز " : مثل معناه من غلب سلب . والجملة خبر الناس .

وكانوا سَراة بسني مسالك وزينَ المشيدة مجسدًا وعزًّا ؟ وهم في القديم أساة العسدي

مر، والكائنون، من الخوف، يحرزا؟^{(١}

وهم متعوا جارَهم ، والنسا

٤ يُخز احشاءها الخوف حفزا ؟ (٦)

غدأة لقوهم علمومة

طحون ٍ تُغادر في الارض ركزا ، ٢١

٢٤٥ ببيض ِ الصفاح ، وسُمر الرماح ،

فبالبيض ضرباً ، وبالسُّمر وخزا ،

وخييسار تكدئسُ بالدازعين ۽ وَتحت العجاجة بجينزنَ جَزا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

جززنا فواصي فرسانها ، وكانوا يظنُّون أن لا ُتجزّا · (* ومن ظنَّ بمــن يــــلاقـى الحروب

"بان لا أيصاب ۽ فقد ظنَّ عجزا ،

نعف ، ونعوف حق القِرى ، ونشغه الحمد ذُخرًا وكاذا ،

المدي: (القار،)

٧) يمغز أحشاءها : يدنيها من الموت . واصله من حنزت الدابة بالحزام : شدً على صدرها. وجلة « والنساء . . . : » حالية .

اللمومة : الكثيبة المجتمعة ، طحون: قعول من طحن : اي لا يقاومها
 شيء ، الركز : الصوت.

a) راجم البيت ١٦ ' ص : ٣٠

٢٥٠ ونلبس في الحرب نسج الحديد ،

ونسعُب في السِلم خزًّا وقزًّا . (أ

ولها في المعنى نفسه

جاء في خرانة الادب (1 : ٢٠٩) : قيل لجريو : « من اشعر النـــاس ? » قال : « انا ؛ لولا الحنساء ، » قيل : « قبــم َ فضلتك ? »قال : « بقولها :

ان الزمان ، وما یفنی له حجب ،

ابقى لنا ذنباً ، واستوصل الراسُ ؛ (٦

ابقى انسا كل مجهول ، وفتجعنا

بالحالين ۽ قهم هام وارماسُ . (٢

ان الجديد ين ، في طول اختلافها ،

لا يفسُدان ؟ ولكن يفسد الناسُ ا (^ك

مفاخرتها لهند بنت عتبة

كات الحنساء ، في حرضا وحددادها ، تحضر الموسم في عكاظ ؛ فتسوم هودجها براية ، وتعاظم العرب بمصيبتها بابيها واخوجها ، وكانت العرب تعرف لها ذلك ؛ حتى كانت وقعة بدُّر ، وقُتُل فيها من مشركي قريش ُعتبة وشيبة ، ابنا ديمة ، والوليد بن حُتبة ، فاقبلت منذ بنت مُتبة ترثيهم ، وبلغها مـــا كانت تفعل

المع الحديد : الدروع · القزّ : المرير .

٧) ومساً يفنى له عجّب : في رواية : وما تفنى عجائبه الذنب: إي من لا خير فيه من الناس. الراس: ارادت به اخاماً.

الحام : ج. ها.ة : الزأس ' (الطائر (الذي يخرج من الرأس الميت (راجع ص: ٢٤ ' شرح البيت ١٧٤) . الارماس : ج. ر.س : (المبر.

٤) الجديدان : الليل والنهار.

المنساء ؛ فامرت جود حما فسُوم براية ؛ وبمحملها فقُرن بمحمل المنساء . فقالت هذه : « من انت يا أخية ? » فقالت : « انا هند بنت عُنية ؛ وانا اعظم السرب مصيبة . وقعد بلغني انك تماظمين العرب بمصيبتك . ففيم تعاظمينهم ? » قالت المنساء : « في ابي عمرو بن الشريد ؛ واخوي معاوية وصخر . فقيم تعاظمين انت ? » قالت : « في ابي عُتبة بن ريمة ، وعي شبة بن ريمة ، واخي الوليد ابن عُتبة . » قالت المنساء : « أو سَواه هم عندك ? » قالت : « نهم ! » ثم انشدت :

أَبِكَي عَيد الابطحين كليها ومانسَها من كل باغ يريدُها (١ ابي عُتبة الميدات ، ويحك ، فاعلمي ؛

وشيبة ' والحامي الذمار وليدُما .

اوائك اهل المجد من آل ِ غالبٍ ، وفي المزّ منها، حبن يُنمى عديدُها . نقالت المنساء تحسيما :

أُبكى ابي عمرًا بعين غازيرة

قليل" ، اذا نام الخلي ، هجودُها ، "

٢٠٠ وصنويَّ : لا انسى معاوية الذي

له من سَراة الحرَّتين وفودُها ؟ (٢

الابطحان : الابطسح في الاصل : المسيل ارادت جسما بطحاء مكة وسهل شامة.

٣) الملليُّ : في رواية : العيون الهجود : النوم .

إلى الصنوان : الاخسوان الشقيقان الحرّان : الحرّ في الاصل : الارض ذات المجارة السوداء البركانية الوادت جما حرّة بني سُليم وحرّة بني هلال ٬ وها في الحجاز.

وصغرًا ، ومن ذا مثل صغر إذا غدا

بساهمة الأطال تُبْرِ يقودُها ؟ (ا

فذلك ، يا هند ، الرزية ؟ فاعلمي ؟

ونيرانُ حرب عين شُبِّ وقودُها ٠ (٦

ثم قالت في الموسم نفسه

من حس لي الاخرب ن كالغصنين، و من راها ? ("
اخوين كالصقرين ، لم ير ناظر" شرواها ؛ ("
١٠٠ قرمسين لا يتظالما ن ، ولا يرام حاهما ،
البكي على اخوي م والقبر الذي وارهما :
لا مثل كهلي في الكهو لي ، ولا فتى كنتاهما ؛ ("
رمحين خطّيين ، في كبد السماء سنا هما ؟
ما خلّفا ، اذ ودّعا ، في سودد شرواهما ؟ ("
ما خلّفا ، اذ ودّعا ، في سودد شرواهما ؟ ("

إلى الساهة: الضارة الاطال: ج. إطل: الماصرة القبّ: ج. اقب: الضار البطن.

٧) شُبِّ وقودها : اي استعرت نار الحرب.

٣) حَسن : ادرك . او تكون من حس له : رق ' اشفق عليه . راها :
 عثق رآها .

ع) الشروى: المثل.

ا تريد بالكل صخرًا لانه الكبير ؛ وبالنتي معاوية.

٦) اي لم يتركا مثلها في المجد والسيادة.

الرفائع

سلية أبحاث في الادب ، ومنتخبات من اشهر اعلامه الشالشة

ظهر حتى الآن

٢١ - الشيخ ناصيف اليازجي : منتخبات شعرية

٢٢ – المملم بطرس البستاني : خطابان : تعليم النساء – آداب العرب

٢٣ - ولي الدين يكن : فصول منتخبة

٢٤ – طرفة ولبيد : المعلقتان

٢٥ - زهير بن ابي سلمي : منتخبات شعرية

٢١ – عمرو بن كاشوم ، والحرث بن حازة : المعلقتان

۲۷ - عنترة : منتضات شعرية

٢٨ - الحناه : منتخبات شعرية

٢١ - الحطيئة : منتخات شعرية

يظهر قريباً

٣٠ - النابغة ٥ منتخبات شعرية



.71